يا عمال العالم اتحدوا!

١٢ صفحة

الاتحاد

AL-ITTIHAD. DAILY — جريدة يومية — אל-אתיחאד. יומון

الاربعاء
٨ كانون الاول ١٩٩٣
٢٤ جمادى الاخرة ١٤١٤ هـ
الثمن: ١.٥٠ ش
(يشمل ض.ق.م)

في المناطق المحتلة
شيكل واحد

8.12.1993
המחיר: 1.50 שקל
(כולל מע"מ)

العدد 177/50 vol

انتصار كفاح عمال شطيحي كرمل في نتسيرت عيليت



● العمال يحزمون الفرشات التي ناموا عليها داخل المصنع، خلال الاضراب ● (التفاصيل ص١٢)
(تصوير: امال شحادة – «الاتحاد»، الناصرة)

في اجتماعه مع كريستوفر، امس الثلاثاء، في القدس العربية

الوفد الفلسطيني شدد على ضرورة تطبيق الاتفاق بسرعة

ووضع حد لاعمال العنف التي يقوم بها المستوطنون

(التفاصيل ص٥)

الجيش يدفع بعشرات الـفرق العسكرية الى المناطق المحتلة!

المستوطنون يصعدون اعتداءاتهم الارهابية ضد الفلسطينيين!

الاحتلال يفرض حظر التجول على العرب ويسمح للمستوطنين بالتنقل الحر!

(التفاصيل ص٤)

غداً الخميس، اضراب عام في جميع المرافق الاقتصادية!

● تل ابيب – لمراسلنا النقابي جهاد عقل – اعلن الطاقم الكفاحي للجان العمال في شركات القطاع العام، هذه الليلة، ان الاضراب العام في جميع المرافق الاقتصادية سينفذ يوم غد الخميس (١٢/٩)، وسيستمر مدة ٢٤ ساعة.

ويأتي هذا الاضراب احتجاجاً على سياسة الحكومة بالنسبة لخصخصة شركات القطاع العام، الامر الذي يؤدي الى ضرب الانجازات النقابية والمهنية لجمهور العاملين، الى جانب ذلك رفض الحكومة التوصل الى اتفاقية اجور جديدة تضمن علاوة اجور لجميع العاملين في القطاع العام.

وستشارك في الاضراب شركات «بيزك» وسلطة المطارات و«رفائيل» و«تاعس» و«ال – عال» والصناعات الجوية وشركة الكهرباء ومصانع تكرير البترول في حيفا واشدود وضباط البحرية وقرية الابحاث الذرية في ديمونه و«آلفا» و«تاهل» و«مكوروت» والبحر الميت و«روتم» و«امبروت» و«فريكلس» و«بروم» وميناء اشدود وميناء حيفا ومعهد المواصفات والتلفزيون وصوت اسرائيل وسلطة البث وقطارات اسرائيل وسلطة البريد وسلطة الموانئ والقطارات وسفن اسرائيل.

وسيعقد الطاقم الكفاحي، في الساعة الحادية عشرة من صباح اليوم الاربعاء، مؤتمراً صحفياً في «بيت سوكولوف» في تل ابيب يعلن فيه عن البرنامج المفصل للاضراب.

رفض شامل لمبادرة فايتسمان اقامة حكومة قومية

■ رابين: مشغول بمكافحة الارهاب ودفع عملية السلام ■ نتنياهو: لا نعمل على انقاذ حكومة تتجه نحو الكارثة ■ الجبهة: الدعوة لاقامة حكومة وحدة قومية هي وصفة لقتل عملية السلام ■

● حيفا – مكتب «الاتحاد» – قوبلت مبادرة رئيس الدولة، السيد عيزر فايتسمان، لاقامة حكومة وحدة قومية برفض شامل من يمين ويسار الخارطة السياسية، باستثناء حركة «تسومت» التي اجلت اعطاء موقفها الى وقت لاحق.

وكان رئيس الدولة، عيزر فايتسمان، قد دعا امس الثلاثاء، الى تشكيل حكومة «وحدة قومية» وتوسيع قاعدة الحكومة الحالية وذلك «لمواجهة البلبلة والقلق السائدين لدى الجمهور الاسرائيلي».

وفي لقاء خاص بثه التلفزيون العبري، هذه الليلة، قال رئيس الدولة انه «بدون اساس للوحدة الواسعة لا يمكن التقدم بخطوات سياسية اكثر تعقيداً في ظل الائتلاف الحكومي الضيق الحالي. واكد ان «حكومات واسعة وذات قاعدة اوسع هي وحدها القادرة على تحقيق انجازات بعيدة المدى» مستذكراً حكومة التكتل القومي ابان عدوان حزيران عام ٦٧ والدعم البرلماني الواسع لاتفاقيات كامب ديفيد، بالمقارنة مع الائتلاف الضيق الذي تستند اليه الحكومة اليوم. وتمنى فايتسمان خلال اللقاء على زعماء الاحزاب السياسية في اسرائيل ان «لا يستهتروا بمبادرته ويرفضوها» ودعاهم الى دراسة الامر بشكل جدي في مواجهة الضائقة والتوتر وعدم معرفة حقيقة المرحلة

● البقية على صفحة ٥ ●

الحزب الشيوعي الاسرائيلي

تعقد اللجنة المركزية للحزب اجتماعا خاصا يوم الجمعة ١٩٩٣/١٢/١٠ الساعة العاشرة صباحا في نادي الاخوة حيفا. على بساط البحث:
– الاستعداد لانتخابات الهستدروت
الرجاء من الرفاق الاشتراك والالتزام بالوقت المحدد.

بسم الله الرحمن الرحيم

نعي

آل فاهوم في الناصرة والخارج ينعون اليكم بمزيد الحزن والاسى فقيدهم الغالي

حسني ابراهيم الفاهوم

الذي انتقل الى رحمته تعالى يوم امس الثلاثاء ٩٣/١٢/٧ عن عمر يناهز ٧٨ عاما، وقد شيع جثمانه الطاهر عند صلاة العصر في بيته قرب الجامع الابيض الى مثواه الاخير.

انا لله وانا اليه راجعون

تقبل التعازي من اليوم ولمدة ٣ ايام في بيت شقيقه وليد الفاهوم

في ختام الجولة الثالثة

ارتياح متبادل في المفاوضات الاقتصادية الفلسطينية - الاسرائيلية

● باريس - «و.ص.ف» - اعرب وزير المالية الاسرائيلي، ابراهام شوحط، ومدير الدائرة الاقتصادية لمنظمة التحرير الفلسطينية، احمد قريع، عن «ارتياحهما للتقدم الذي احرز في مختلف المسائل التي تناولها البحث» خلال الجولة الثالثة من المفاوضات الاقتصادية التي اختتمت مساء امس الاول الاثنين في باريس.

وذكر مصدر في الوفد الاسرائيلي ان رئيسي الوفدين في اللجنة الثنائية للتعاون الاقتصادي اكدا ان المفاوضات كانت «بناءة وانها سارت وفي الطريق الصحيح».

واوضح شوحط وقريع ان الجولة التالية ستعقد «في اقرب وقت ممكن مع الاخذ في الاعتبار برنامج الوفدين». ومن الممكن عقد جولة جديدة مطلع الاسبوع المقبل في باريس.

الجولة الثالثة بدأت الثلاثاء الماضي في باريس. ويتوزع المفاوضون على لجان فرعية ويبحثون في جميع اوجه العلاقات الاقتصادية بين اسرائيل والكيان المقبل طبقا لاعلان المبادئ الموقع بين الجانبين في ١٣ ايلول.

التحريات عن مصير الجنود الاسرائيليين المفقودين

«حزب الله» يرفض لقاء أية هيئة او شخصية رسمية امريكية!

* لان الولايات المتحدة غير مؤهلة للعب اي دور انساني! *

● بيروت - و.ص.ف - اكد «حزب الله» اللبناني الموالي لايران، امس الثلاثاء، انه يرفض مقابلة لجنة برلمانية اميركية من المقرر ان تزور لبنان وسوريا، الشهر المقبل، للتحري عن مصير العسكريين الاسرائيليين الستة المفقودين في لبنان.

وورد في بيان لحزب الله «اننا نؤكد للرأي العام المحلي والدولي اننا غير مستعدين على الاطلاق للقاء اية هيئة او شخصية رسمية اميركية لاجراء اتصالات مباشرة او غير مباشرة في هذا المجال».

واضاف البيان «ان الولايات المتحدة الاميركية غير مؤهلة، على الاطلاق، للعب اي دور انساني لا عبر ادارتها الظالمة ولا عبر مؤسسة الكونغرس الاميركي، الذي لم تنس مطالعاته الشهيرة منذ فترة وجيزة حول التشكيك بلبنان وشعبه ومؤسساته البرلمانية».

كما اكد البيان ان المنظمات الانسانية الدولية، التي اجرت اتصالات مع «حزب الله» في فترات مختلفة تعرف الحقيقة عن مصير الجنود الاسرائيليين الذين فقدوا في لبنان. واوضح «حزب الله» انه كان يتمنى ان تبذل هذه المنظمات كل ما بوسعها لمعرفة مصير «عشرات بل مئات الرجال والنساء والاطفال وايضا رجال الدين القابعين في السجون الاسرائيلية».

وكان مصدر من «حزب الله» قد صرح، في وقت سابق بان «اجراء اتصالات مباشرة قد يسهل عملية تبادل الاسرى» الاسرائيليين والاسلاميين، وان قيادة «حزب الله» واثقة بان «الرئيس السوري حافظ الاسد لن يتخلى عن المجاهدين القابعين داخل السجون الاسرائيلية».

ومما يذكر ان الرئيس حافظ الاسد تعهد يوم الاحد، لوزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر بان يسهل في لبنان وسوريا تحريات لجنة برلمانية اميركية بشأن مصير ستة جنود اسرائيليين فقدوا في لبنان منذ ١٩٨٢.

واوضح مسؤول اميركي كبير ان هذه اللجنة ربما تقابل مسؤولين من حركة «امل» الشيعية الموالية لسوريا ومن «حزب الله».

للمرة الاولى في تاريخ جنوب افريقيا

المجلس التنفيذي الانتقالي يعطي المواطنين الاصليين حق التدخل في ادارة شؤون البلاد

● الكاب - «و.ص.ف» - بدأ المجلس التنفيذي الانتقالي في جنوب افريقيا مهامه، امس الثلاثاء، وهو يعطي المواطنين الاصليين للمرة الاولى في تاريخ جنوب افريقيا حق التدخل في ادارة شؤون البلاد.

والمجلس هو السلطة الجديدة المتعددة الاحزاب التي ستشرف على عمل الحكومة في انتظار الانتخابات الاولى المتعددة الاعراق في جنوب افريقيا المقرر اجراؤها في ٢٧ نيسان المقبل.

وقال الامين العام للمؤتمر الوطني الافريقي، سيريل رامابهوزا، ما ان دخل المقر السابق للمجلس الرئاسي الذي سيكون مقر المجلس الانتقالي، «هذا اليوم هو بداية النهاية لسلطة الاقلية البيضاء».

وقد حل المجلس الرئاسي، الذي يعتبر احد رموز نظام الفصل العنصري، في مطلع العام الجاري، وكانت مهمته تقضي بتسوية الخلافات داخل البرلمان المؤلف من ممثلين عن البيض والهنود والخلاسيين لمصلحة البيض. ولم يكن البرلمان يضم ممثلين عن المواطنين الاصليين.

وبعد كلمات القاها ممثلو الاحزاب الـ ٢١ الممثلة في المجلس والتي شاركت في المفاوضات حول مستقبل البلاد، باشر المجلس الانتقالي اعماله ببحث قرض بقيمة (٨٥٠) مليون دولار قدمه صندوق النقد الدولي الى جنوب افريقيا.

ويتمتع المجلس بحق نقض قرارات حكومة بريتوريا ويمكنه ان يتدخل في كل مرة يعتبر فيها ان الحريات السياسية مهددة.

وبفضله سيكون في مستطاع الاحزاب السياسية السوداء التدخل للمرة الاولى في ادارة شؤون البلاد في مجالات الدفاع والامن الداخلي والاستخبارات والمال والسياسة الخارجية والادارات المحلية ووضع المرأة.

الا ان عدم مشاركة الاحزاب المحافظة المنضوية تحت لواء «تحالف الحرية» ما يزال موضوع قلق بالنسبة الى المجلس الانتقالي التنفيذي.

ويضم التحالف المذكور حزب «الزولو انكاتا» وممثلو بانتوستانات للسود هما بوبوتاتسوانا وسيسكاي والحزب المحافظ الابيض وجبهة الشعب الافريكانير (ابيض).

وقد انسحب تحالف الحرية من المفاوضات حول مستقبل جنوب افريقيا ويطالب باعتماد نظام فيدرالي وبكيان منفصل للبيض، كما انه يرفض تشكيل المجلس الانتقالي والدستور المؤقت الذي اعتمد في انتظار الانتخابات.

لقاء اليوم

مع: رئيس لجنة عمال مصنع «شطيحي كرمل» في «نتسيرت عيليت»، موريس ابو درهم

حول: انتصار عمال المصنع في معركتهم ضد اغلاقه

وحدتنا هي سر انتصارنا

● «الاتحاد» - هل تشعر انكم نجحتم في معرككتكم؟

- موريس: بالتأكيد. هذا ليس نجاحاً فحسب، بل سابقة نعتز بها.

● «الاتحاد» - سابقة بماذا؟

- موريس: بشكل عام، الحارس القضائي لا يجري مفاوضات مع عمال ومسؤولين وانما عن طريق المحكمة، ولكننا فرضنا عليه المفاوضات المباشرة وحصلنا على مطالبنا وبشكل محترم.

● «الاتحاد» - كيف تفسر هذا الوضع، مصنع صغير مع عدد قليل من العمال وبشروط عامة في البلاد والعالم ضد العمال وضد اضراباتهم ونضالاتهم؟

- موريس: صحيح ان الوضع العام صعب جداً وكله ضد العمال. ولكن العلاقات الحسنة والوثيقة القائمة بين جميع العمال وصمودهم امام كل الظروف الصعبة التي مررنا بها ساعدنا في نجاحنا. والى جانب هذا موقف سكرتير مجلس العمال، روتين بلوط، الذي وقف الى جانبنا طول الوقت وقدم لنا المساعدات لنصمد في اضرابنا. وكل ذلك بدون اي مقابل.

● «الاتحاد» - انت محسوب على حزب الليكود. وانت تعرف ان الليكود يريد القضاء على الهستدروت. كيف تفسر ذلك؟

- موريس: هنا اسمحي لي ان افسر موقفي في الموضوع. من جهتي عندما اقف في مشكلة الى جانب العمال مثلاً او خلال عملنا، اترك السياسة جانباً. وهذا امر مفيد. وبغض النظر عن موقف «الليكود» من الهستدروت، فانا عضو فيها وسأبقى. فالهستدروت كانت بالنسبة لي وللعمال المحامي الذي يدافع عن حقوقنا. وفي الساعة التي خرجت بها للنضال سوية مع بقية العمال لم افكر بأي شيء سياسي او حزبي، كنت افكر فقط كيف نصل الى ما وصلنا اليه اليوم.

● «الاتحاد» - ما هو سر نجاحكم؟

- موريس: لا شك ان وحدة العمال في موقفهم وتضامن لجان العمال من مصانع اخرى اعطانا القوة للاستمرار في اضرابنا. اضافة الى تناول مشكلتنا اعلامياً وخاصة في الصحف، وهذا ساعد في نجاحنا.

● «الاتحاد» - حضرت خلال الاضراب ايضاً وفود من الجبهة الدمقراطية؟

- موريس: هذا صحيح، فقد حضر من الجبهة وغيرها من الاحزاب.. وجميعهم.. ساعدونا ولا يمكن ان ننسى وقفتهم.

● «الاتحاد» - هل تستطيع القول انكم حققتم كل مطالبكم؟

- موريس: الاتفاق الذي وقع بيننا يؤكد تحقيق كل مطالبنا وبالاساس البند الذي يلتزم فيه الحارس القضائي بالتوجه الى العمال في حالة الاعلان عن اغلاق المصنع. وبهذه الحالة يتم اغلاق المصانع الثلاثة معاً وهذا ما لا يفعله غفني، وعليه يجب التوجه الينا والتفاوض على حقوقنا مسبقاً. وفيما لو فكر ببيع المصنع، فللعمال حق الاولوية بشرائه. هذه امور نحن طرحناها. ووافق عليها الحارس القضائي.

● «الاتحاد» - ما هي العبرة من نضالكم هنا. هل تقترح على العمال في المصانع الاخرى التصرف مثلكم؟

- موريس: كلنا امل الا يعيش اي عامل ظروف عملنا ويصل الى ما وصلنا اليه. فاغلاق مصنع يعني قذف عائلات بأكملها الى الشارع وهذا ما لا نرجوه لاحد. ولكن ان حصل وعانى العمال من ظروف مشابهة، فمن المهم ان يتوحدوا وان يقفوا جسماً واحداً ويداً واحدة، والا يخافوا شيئاً. ولكن يجب ان يحافظوا على عدم وقوع اية حادثة عنف جسدية او غيرها والحفاظ على مكان العمل. فكل عامل يريد ان يحصل ليوفر لقمة عيش لعائلته باحترام.

● «الاتحاد» - في مصنعكم يوجد عمال من اليهود والعرب، كيف العلاقات بينكم؟

- موريس: يوجد عمال عرب ويهود والبيوبيون وقادمون جدد. فمن لا يصدق ان علاقاتنا ممتازة ليحضر كي يرى اذا كان يمكنه ان يجد في اي مكان عمل آخر علاقات وثيقة بين جميع العمال، مثلما هي الحال في مصنعنا.

● «الاتحاد» - العلاقات بين العمال بشكل عام، كيف اثرت خلال ايام الاضراب؟

- موريس: هذه العلاقات انعكست بشكل ايجابي جداً منذ اليوم الاول للاضراب. فعندما كان يتكلم العامل العربي كان العامل اليهودي يصغي ثم يهتف لاجل انجاح الاضراب وبالعكس. كوننا عربا ويهودا لم يؤثر الا بالشكل الايجابي، طوال ساعات اليوم كنا معا وكنا نتناضل معا وننام الواحد بجانب الآخر وجميعنا نأكل من صحن واحد.. وهذا هو سر نجاحنا.

● آمال شحادة ●

في اول زيارة له الى بون

● تتمة من صفحة ٣ ●

اضافة الى دعم سياسي من الهيئات الدولية مثل المجموعة الاوروبية.

وامل في ان يستفيد «من الخبرة الهائلة التي تملكها المانيا في عملية الوحدة».

من جهته رحب وزير الخارجية الالماني، كلاوس كينكل، بزعيم منظمة التحرير لـ «شجاعته وبعد نظره» ورأى ان «خطوة اولى كبيرة» قد احرزت نحو السلام.

وذكر كينكل بأن المانيا تشارك بنسبة ٢٨ بالمائة من مجمل المساعدات التي تمنحها المجموعة الاوروبية للاراضي المحتلة للفترة بين ١٩٩٤ و١٩٩٨ والتي تبلغ ٥٠٠ مليون وحدة حساب اوروبية (حوالي ٦٦٠ مليون دولار).

واضاف ان المساعدات الالمانية تقوم ايضاً على تأهيل اداريين للانتخابات الفلسطينية المقبلة وتدريب عناصر الشرطة. ووجه نداء لرفع المقاطعة العربية لاسرائيل.

وكانت المانيا الفدرالية، حتى الآن، حذرة جداً في اتصالاتها مع الفلسطينيين بسبب ذكريات المرحلة النازية.

وكان عرفات قد وصل الى بون، بعيد ظهر امس الثلاثاء.

واتخذت لمناسبة زيارته تدابير امنية مشددة تخصص عادة الى رؤساء الدول. وتوجه على متن مروحية من المطار الى قصر الضيافة. من جهة اخرى جرت تعبئة الوحدات الخاصة بمكافحة الارهاب وتؤمن المواكبة لعرفات، وبشكل دائم، ١٦ سيارة ليموزين مصفحة تابعة للشرطة الالمانية.

ومن المفترض ان يكون عرفات قد التقى المستشار الالماني، هلموت كول، قبل ان يشارك في حفلة استقبال رسمية.

ويجري عرفات محادثات، اليوم الاربعاء، مع وزير التعاون، كارل ديتر سبرانغر، تتناول مساعدة المانيا الى الاراضي المحتلة ومن ثم سيلتقي رئيس المعارضة الاجتماعية الدمقراطية، رودولف شاربينغ.

لدفع سوريا الى ابرام اتفاق مع اسرائيل

واشنطن تخفف من عقوباتها على دمشق

● وتسمح للكويت بان تقدم ثلاث طائرات «بوينغ» كهبة لسوريا! ●

● واشنطن – و.ص.ف – افادت صحيفة «نيويورك تايمز» امس الثلاثاء، ان الولايات المتحدة قررت تخفيف العقوبات على سوريا، لكي تسمح بنقل ثلاث طائرات تجارية من صنع اميركي الى دمشق.

لكن الصحيفة نقلت عن مسؤولين اميركيين رفيعي المستوى في عمان، لمناسبة جولة وزير الخارجية وارن كريستوفر في المنطقة، قولهم ان هذا القرار لا يعني ان العقوبات السارية، حاليا، سترفع او ان سوريا قد شطبت من لائحة الدول المساندة للارهاب التي وضعتها واشنطن.

واوضح المصدر نفسه ان كريستوفر ابلغ الرئيس السوري حافظ الاسد، خلال لقائهما الاحد الماضي في دمشق، بقرار الادارة الاميركية السماح للكويت بان تقدم ثلاث طائرات «بوينغ ٧٢٧» كهبة الى الخطوط الجوية العربية السورية. واشار المصدر الى ان القرار لا علاقة له بمبادرة حسن النية التي اعرب عنها الرئيس السوري للتعاون في البحث عن ستة عسكريين اسرائيليين فقدوا في لبنان ومنح ٨٠٠ يهودي سوري تأشيرات خروج من سوريا.

وقال مساعدون مقربون من كريستوفر للصحيفة ان قرار واشنطن يعكس الرغبة الاميركية في دفع سوريا الى ابرام اتفاق سلام مع اسرائيل وتحسين العلاقات الاميركية – السورية.

مستشارو كلينتون يطلبون منه عدم التسامح مع الجاسوس جوناثان بولارد

● واشنطن – و.ص.ف – افادت صحيفة «نيويورك تايمز»، امس الثلاثاء، ان مستشاري الرئيس الاميركي بيل كلينتون طلبوا منه عدم التسامح مع جوناثان بولارد، المحلل في البحرية الاميركية، والذي حكم عليه بالسجن مدى الحياة بتهمة التجسس لصالح اسرائيل.

ونقلت الصحيفة عن مسؤولين كبار في الادارة الاميركية، فضلوا عدم الكشف عن هويتهم، قولهم انه يتوجب على كلينتون، قبل اصدار قراره، الاخذ بالاعتبار المعارضة شبه التامة داخل حكومته لاي إجراء متسامح مع الجاسوس بولارد.

وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي يتسحاق رابين قدم الى كلينتون، في تشرين الثاني الماضي، طلب بعفو عن جوناثان بولارد وشدد مؤيدو هذا الاجراء ضغوطاتهم على كلينتون. ووجه رابين رسالة الى كلينتون اعرب عن امله في ان يتم الافراج عن بولارد بسبب «حسن سلوكه».

واضافت، ان كلينتون قد يتخذ قراره بشأن بولارد، قبل انتهاء الاسبوع الجاري.

واعتبر مؤيدو التسامح مع بولارد ان السجن مدى الحياة هو ثمن باهظ جدا لتهمة التجسس. واصر معارضو التسامح على ان بولارد عرض امن الولايات المتحدة الى الخطر الشديد.

وذكر المسؤولون ان بولارد لا يحظى بدفاع احد داخل وكالة الاستخبارات المركزية (سي.اي.ايه) او وزارة العدل او وزارة الدفاع. الا انهم قالوا ان تدفق عدد كبير من الطلبات الداعية الى التسامح مع بولارد قد يؤثر على الرئيس كلينتون.

في اول زيارة له الى بون

عرفات يدعو السلطات الالمانية الى دعم عملية السلام

* ويطالب بمساعدات مادية لاعادة بناء البنى التحتية في المناطق المحتلة * ويقول ان تطبيق الاتفاق هو السبيل الوحيد لمنع العنف *

● بون – و.ص.ف. – وصف الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، في مؤتمر صحفي عقده في بون، امس الثلاثاء، موعد الثالث عشر من كانون الاول الحالي لبدء الانسحاب الاسرائيلي من قطاع غزة واريحا بـ «المقدس» واعرب عن الامل في ان يتم التوقيع على الاتفاق حول الترتيبات، الاحد المقبل في القاهرة.

وصرح عرفات، بعد ثلاث ساعات من وصوله الى المانيا، حيث يقوم بأول زيارة له الى هذا البلد تستمر يومين «اني اعتبر موعد الثالث عشر من كانون الاول موعداً مقدساً».

ويذكر ان المفاوضات الاسرائيلية – الفلسطينية حول ترتيبات الانسحاب الاسرائيلي من غزة واريحا، التي توقفت امس الثلاثاء، ستستأنف اليوم الاربعاء في القاهرة والعريش في مصر.

وقال عرفات «اعرف ان هناك شائعات (حول تأجيل تطبيق الاتفاق) لكنني آمل في الا يحدث هذا، لان ذلك ستكون له انعكاسات سلبية على عملية السلام». ورأى انها «مسألة صدقية سياسية».

وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي، يتسحاق رابين قال (الاثنين) ان منظمة التحرير موافقة على تأجيل بدء الانسحاب الاسرائيلي «اسبوعين او ثلاثة اسابيع» واضاف ان مثل هذه المهلة لن تغير «الكثير في اطار الاشهر الستة لتطبيق اعلان المبادئ».

واسف عرفات «لتصعيد العنف من جميع الجهات» في الاراضي المحتلة ورأى ان الوضع «انعكس سلباً على عملية السلام».

واعرب عن امله في ان «تكون الحكومة الاسرائيلية قادرة على السيطرة على المستوطنين المسلحين وعلى التصعيد في اعمال العنف من جانبهم» خاصة في الخليل وغزة وبير زيت ورام الله.

وقال ان «تطبيق الاتفاق هو السبيل الوحيد لمنع العنف».

ودعا عرفات السلطات الالمانية الى دعم عملية السلام، مطالباً بمساعدات مالية لاعادة بناء البنى التحتية (تأمين المياه والمدارس والمستشفيات) في الاراضي المحتلة.

● البقية على صفحة ٢ ●

في دعوة جديدة لانهاء الازمة السياسية في اليمن

نائب الرئيس يقترح انسحابه وانسحاب الرئيس من السلطة

● ابو ظبي – و.ص.ف – اقترح نائب الرئيس اليمني علي سالم البيض، امس الثلاثاء، بأن ينسحب من الحكم هو والرئيس علي عبد الله صالح من اجل وضع حد للازمة السياسية التي تتخبط فيها البلاد.

وقال البيض في تصريح نشرته صحيفة «الخليج» الاماراتية، امس الثلاثاء: «لم يبق امامنا الا خطوة واحدة نقوم بها، وهي ان ننسحب انا وعلي عبد الله صالح بدلا من ان نتقاتل ونتصارع».

واضاف البيض، المعتكف في عدن منذ ١٩ اب الماضي، «علينا ان نخرج والا نسمح لاحد منا ان يصل الى الباب المسدود وتدمير الوطن. هذا هو اقتراحي الاخير وانا اقترحه بجدية».

ويرفض البيض، الذي يتزعم الحزب الاشتراكي اليمني، العودة الى صنعاء، ما لم يتم العمل ببرنامج اصلاحات من ١٨ نقطة ينص على لا مركزية سياسية واقتصادية.

وكان علي عبد الله صالح الرئيس اليمني والامين العام لحزب المؤتمر الشعبي العام اعلن يوم الاحد الاخير انه يقبل الشروط التي وضعها البيض من اجل تمهيد الطريق امام حل الازمة.

لكن البيض اعتبر، امس، انه يجب «الانتقال من الاقوال الى الممارسة». وقال «لننتقل الى التنفيذ. المصداقية تأتي بالانتقال من الاقوال الى الممارسة عن طريق وضع برنامج تنفيذي تفصيلي، وصالح للتطبيق على الفور.. هذا ما يطمئننا خاصة وان عاداتنا وتجاربنا في الماضي تؤكد ان الكلام شيء، اما الممارسة ففي واد آخر».

من جهة ثانية اعترف وزير الخارجية اليمني، محمد سالم باسندوه في تصريح نشرته نفس الصحيفة، ان بلاده التي توحدت في عام ١٩٩٠ اصبحت تعاني «من انفصال واقعي غير معلن» واضاف انه «لم يبق غير ان يعلن البعض عن هذا الانفصال» دون ان يسمي هذا البعض بالاسم. ويشار الى ان باسندوه عضو قيادي في حزب المؤتمر برئاسة الرئيس علي عبد الله الصالح.

الا ان الوزير عاد وحذر من مثل هذا التحرك (الانفصال) وقال انه «سيشكل جريمة في حق شعبنا ووطننا واجهاضا لحلم من احلام شعبنا.. لكن لو حدث ذلك فسوف لن يغفره التاريخ لمرتكبيه».

في مذكرة الى المستشار القضائي للحكومة

لا يحق لقيادة الجيش اغلاق مناطق امام الصحفيين

● حيفا – مكتب «الاتحاد» – «ليست هناك اية صلاحية لضابط الجيش في اغلاق منطقة معينة في وجه الصحفيين»، هذا ما جاء في مذكرة وجهتها جمعية حقوق المواطن في اسرائيل يوم الاحد الماضي الى المستشار القضائي للحكومة.

وجاء في المذكرة التي بعث بها المحامي الياهو ابرام من جمعية حقوق المواطن في اسرائيل الى المستشار القضائي للحكومة، طالبا منه اصدار تعليمات تمنع استعمال اوامر الاغلاق للحؤول دون التغطية الصحفية للاحداث الجارية في المناطق المحتلة.

وجاءت المذكرة على اثر توجه مراسلي المناطق المحتلة الاحتجاجي على ممارسات ضباط الجيش الذين استعملوا اوامر اغلاق انتقائية ضدهم بهدف الحؤول دون دخولهم الى هناك وتغطية الاحداث الممارسة من قبل قوات الاحتلال ضد المواطنين الفلسطينيين.

واضاف المحامي ابرام ان البند المتعلق بانظمة الامن – والذي يعطي بموجبه الصلاحية لضابط الجيش في اغلاق منطقة لاسباب امنية – لا يعطيه الصلاحية ان يمنع دخول فئة معينة من الناس – في حين ان الفئة الاخرى تبقى حرة التنقل.

اتحاد الكتاب العرب يشجب اللقاء الثقافي العربي – الاسرائيلي في غرناطة!

● عمان – و.ص.ف – شجب الاتحاد العام للادباء والكتاب العرب، امس الثلاثاء، اقامة لقاء ثقافي عربي – اسرائيلي يوم غد الخميس، في غرناطة (اسبانيا)، واعتبره «بادرة سيئة وخطيرة باتجاه تطبيع العلاقات مع اسرائيل في وقت يستمر فيه ذبح شعبنا في الاراضي الفلسطينية المحتلة».

وكانت منظمة «اليونسكو» التي ترعى هذا الحدث، اكدت امس الاول، ان زعيم منظمة التحرير ياسر عرفات ووزير خارجية اسرائيل شمعون بيرس سيشاركان في الجلسة الافتتاحية للقاء ثقافي دولي موضوعه الحوار بين المفكرين الاسرائيليين والفلسطينيين.

وفي بيان صدر عن الامانة العامة لاتحاد الكتاب العرب، ومقرها عمان، اعتبر الاتحاد ان «ابشع ما في الصورة ان البادرة تأتي من مفكرين ومثقفين عرب، كان يجدر بهم ان يكونوا في مقدمة القوى المناهضة للتطبيع مع اسرائيل».

من جهته رأى الاديب الاردني فخري قعوار رئيس الامانة العامة لاتحاد الادباء العرب «ان حوارا كهذا يجب ان يتصدى له كل الشرفاء والمؤمنين بالحق الفلسطيني».

ودعي للمشاركة في هذه الندوة عدد كبير من الكتاب واهل الفكر الفلسطينيين والعرب والاسرائيليين وهم: الدكتور اسعد عبد الرحمن، المدير العام لمؤسسة «عبد الحميد شومان» في عمان، والشاعر السوري ادونيس، والشاعر الاسرائيلي يهودا عميحاي والسيدة سعاد العامري (رام الله) وناحوم برنيع (عن صحيفة «يديعوت احرونوت») والكاتب المغربي الطاهر بن جلون ود. عزمي بشارة (عن مؤسسة فان لير) والرسام الفلسطيني كمال بلاطة (المقيم حاليا في الرباط) والكاتب المصري لطفي الخولي والكاتب اميل حبيبي والاديبة الاسرائيلية شولاميت هار – ايفن وداود كتاب (القدس) والاديب اللبناني امين معلوف وممثل فلسطين في اليونسكو عمر مصالحة والكاتب الفلسطيني المقيم في باريس الياس صنبر، وسفيرة فلسطين في باريس ليلى شهيد، والمحامي الفلسطيني رجا شحادة، والكاتب المصري محمد سيد احمد، والمحاضر في جامعة بير زيت سليم تماري، والاديب الاسرائيلي يزهار سميلانسكي بالاضافة الى كتاب ومحاضرين جامعيين من اسبانيا والولايات المتحدة وبريطانيا وروسيا وفرنسا وتركيا والهند والباكستان.

الجيش يدفع بعشرات الفرق العسكرية الى المناطق المحتلة!

المستوطنون يصعدون اعتداءاتهم الارهابية ضد الفلسطينيين!

الاحتلال يفرض حظر التجول على العرب ويسمح للمستوطنين بالتنقل الحر!

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - شهدت فلسطين المحتلة، يوم امس الثلاثاء، انتشارا عسكريا للجيش الاسرائيلي، لم يسبق له مثيل في السنوات الاخيرة. حيث دخلت الى المناطق المحتلة عشرات الفرق العسكرية وبقوات كبيرة وذلك بناء على تعليمات قائد الاركان العامة الجنرال ايهود براك، عقب اجتماعه برئيس الحكومة ووزير الامن يتسحاق رابين، امس الاول مساء.

واعلن امس ان الجيش سيشدد من انتشاره في داخل المدن والقرى الفلسطينية وعلى المفارق الرئيسية في محاولة لـ «فرض الامن والنظام ومنع الاحتكاك بين المستوطنين والفلسطينيين» على حد تعبير السلطات العسكرية.

هذا وقررت قيادة الجيش ولاول مرة، ارسال مجندات الى المستوطنات اليهودية في المناطق المحتلة وذلك بهدف المساعدة على التدخل امام النساء المستوطنات واذا دعت الحاجة لذلك».

هذا وواصلت سوائب المستوطنين، يوم امس الثلاثاء، اعتداءاتها على المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم، خاصة في مدينة الخليل. واحرق المستوطنون محطة وقود في مدخل قرية اللوبانة الشرقية، قضاء نابلس. وحطموا سيارات لمواطنين من الخليل، فيما قام جنود الاحتلال بشن حملة اعتقالات مكثفة، طالت العشرات من مواطني رام الله والبيرة وبيت ساحور والخليل وبيت لحم ونابلس والقدس، ينتمون الى الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين. وشهدت رام الله والبيرة اضرابا شاملا، حدادا على ارواح الشهداء.

وكثفت قوات الاحتلال من تواجدها في مدينة الخليل، بعد ان فرضت حظر التجول على المواطنين الفلسطينيين فقط، فيما سمحت للمستوطنين بالتنقل الحر، فاستغلت سوائب المستوطنين ذلك وحطمت زجاج نوافذ عشرات المنازل العربية. وقال المستوطن حاييم برانس، (٤٢ عاما)، «انها الحرب اما نحن او هم هنا»!

وشهدت مدينتا رام الله والبيرة والقرى والمخيمات المجاورة، اضرابا شاملا، يوم امس الثلاثاء، وتعطلت الدراسة حدادا على الشهداء اللذين سقطوا هذا الاسبوع.



وطافت مسيرات جماهيرية حاشدة شوارع المدينتين، اندلعت خلالها المواجهات مع قوات الاحتلال، واسفرت عن اصابة مسن (٦٢ عاما).

واحرق المستوطنون سيارة باص وشاحنة في البيرة وبير زيت.

وفد رؤساء السلطات المحلية العربية نجح في عقد راية الصلح بين افراد عائلة في جنين

● جنين - لمراسلنا ثائر ابو بكر - نجح وفد رؤساء السلطات المحلية العربية في اسرائيل، يوم امس الاول الاثنين، في عقد راية الصلح، بين افراد عائلة زكارنة في جنين.

وقام الوفد برئاسة السيد ابراهيم نمر حسين، رئيس بلدية شفاعمرو، بمشاركة لجان الصلح وشخصيات وطنية من جنين ومنطقتها، بزيارة آل زكارنة، واكدوا على اهمية اصلاح ذات البين في العائلة، التي فقدت اثنين من ابنائها في الاسبوع الماضي في شجار عائلي مؤسف، وتجاوبت العائلة مع الدعوة وعقد الصلح.

يذكر ان وفد رؤساء السلطات المحلية العربية، قام بمساعيه الحميدة، استجابة لطلب مستشار الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في تونس، جبريل الرجوب، لوقف الشجار الدموي العائلي. وقام بزيارة لهذا الغرض يوم الخميس الفائت، اتفق فيها على القيام بزيارة ثانية، والتي تكللت يوم امس بالنجاح.

يوم دراسي حول «الاتصالات الحديثة» في مدرسة سخنين الثانوية

● سخنين - مكتب «الاتحاد» في البطوف - بمبادرة ادارة المدرسة الثانوية في سخنين وادارة شركة «بيزك» للاتصال، نظم يوم امس الثلاثاء ٧/١٢/٩٣، يوم دراسي عن الاتصالات الداخلية والخارجية واجهزة الاتصال على جميع انواعها.

واقامت شركة بيزك عرضا لاجهزة الهواتف، وقدم عدد من المحاضرين من الشركة محاضرات للطلاب عن نجاعة الاتصالات محليا وخارجيا وعن تطوير اجهزة حديثة سيبدأ العمل بها في السنة القادمة.

واقيم احتفال افتتاحي تحدث فيه مدير المدرسة محمد حيادري الذي قال: بادرنا الى هذا اليوم كي نخرج الطلاب من الجو الدراسي وضغط الامتحانات، وكي يكون هذا اليوم احد الفعاليات التي نقيمها في المدرسة. كما تحدث مدير شركة «بيزك» في طبريا تسفي تسوحم والذي اوحانا عن منطقة حيفا والشمال وشكرا ادارة المدرسة والطلاب على استقبالهما ومشاركتهما في هذا اليوم.

اسواق المال

ملل.. ملل.. ملل

* سوق الاسهم *

● اجمع المراقبون والمحللون والمتعاملون والمستثمرون و.. ان البورصة كانت مملة وفاترة يوم امس. حيث فضل غالبية المتعاملين البقاء خارج اطر التداول وترك الامور تتحرك بصورة تلقائية. وبرز هذا الامر في حجم التداول الذي انخفض الى تحت (٣٠.٠) مليون شيكل اي ما يعادل ٦٠٪ من اجمالي التداول في الايام العادية.

ففي بداية التداول قدمت طلبات (بيع) بقيمة (٦١) مليون شيكل مقابل (١١) مليون شيكل طلبات شراء. وسجل المؤشر الاولي انخفاضا طفيفا. ومع استمرار التداول سيطر الملل والفتور على اطر التداول وتحركت اسعار الاسهم تارة ارتفاعا واخرى انخفاضا ومع كل جولة تداول سجل المؤشر انخفاضا حيث بلغ هذا الانخفاض عند الاقفال نسبة (٠.٨٩٪). وتدنى المؤشر الى تحت الـ (٢٤٠.٠) نقطة ووصل الى (٢٣٩.٦) نقطة. وانخفض مؤشر (معوف) بنسبة اكبر بلغت (٠.٩٥٪). وبلغ حجم التداول (٢٩٤) مليون شيكل فقط!!

وبرزت في التداول اسهم مجمع (كور) التي ركزت جل اهتمام المستثمرين وبلغ حجم التداول في هذه الاسهم (١٦) مليون شيكل. وانخفضت اسهم (بوتيل) بنسبة (٣.٧٥٪) واسهم (بسيبورت) بنسبة (٣٪) واسهم (كيلي تسيون) بنسبة (٢.٧٥٪) واسهم (بينلئومي) بنسبة (٣.٧٥٪) واسهم (دلتا) بنسبة (٤٪) واسهم (اوسم اويتسيا) بنسبة (٤٪) واسهم (القنير) بنسبة (٣.٢٥٪) واسهم (ابجلد) بنسبة (٤.٢٥٪) واسهم (نفطا) بنسبة (٣٪).

اما الاسهم التي برزت في الارتفاع فكانت اسهم (كللي) بنسبة (٢٪) واسهم (ماجن) بنسبة (١.٥٪) واسهم (وولفسون) بنسبة (٤٪) واسهم (مشوب) بنسبة (٣٪).

* اطار (كرام) *

واستمرت الانخفاضات في اسهم الشركات المتوسطة والصغيرة والمتداولة في اطار (كرام). فقبل بدء التداول قدمت طلبات بيع بقيمة (١٢٨) مليون شيكل مقابل (٧٦) مليون شيكل طلبات شراء. وكانت حصيلة التداول انخفاض (٤٦٨) سهما وارتفاع (١٠٢) سهم وبقاء (٣٧٢) سهما بدون تغيير. وبرز الانخفاض في (١١) سهما سجلت تحت باب (للبيع فقط) مما يعني ان هذه الاسهم لم تجد من يتقدم لشرائها وانخفضت بنسبة (١٠٪) وهي النسبة القصوى المسموح بها.

*** ابرز الاسهم ارتفاعا وانخفاضا ليوم امس ***

ابرز الاسهم ارتفاعا		ابرز الاسهم انخفاضا	
اسم السهم	نسبة التغيير ٪	اسم السهم	نسبة التغيير ٪
ميفاسرن*١	١٤.٠٠	ماكيل*١	٤٣.٠٠ -
شيفتحا	١٤.٠٠	مرحاب*١	٢٨.٥ -
الكتيت*٢	١١.٨	بولبات*٤	٢٣.٠٠ -
شرفون*١	١١.٠٠	ركشه*١	٢٠.٥ -
مسلول١	١٠.٠٠	سدوت*١	٢٠.٢ -
مسلول٥	١٠.٠٠	نفطا*ا	١٨.٠٠ -
غال	١٠.٠٠	نفطا*ب	١٨.٠٠ -
بدش	١٠.٠٠	اوليمسكي*١	١٦.٨ -
بنيان	١٠.٠٠	اوريتيلي*١	١٦.٢ -
ميفاسرن	٩.٨	كميلل*١	١٦.٠٠ -
داتا	٩.٨	رتسون*١	١٦.٠٠ -
سولرج	٩.٠٠	كروين بنيان*١	١٥.٥ -
بولمرن*٢	٩.٠٠	حسين اش*١	١٥.٢ -
كيعال*١	٩.٠٠	باما	١٥.٠٠ -
كنيتكس*١	٩.٠٠	فرلكس*١	١٤.٨ -
دوراه	٩.٠٠	ليدي*٣	١٤.٥ -

● امكانية شراء (אופציה)

●● سندات دين قابلة للتداول (אג"ח להמרה)

ابرز احجام التداول ليوم امس

السهم	قيمة التداول بآلاف الشواقل
كور	١٦.٧٩ -
بوعليم هشكعوت	٦١٧٥.٣
بوعليم	٥٩٣٠.٣ -
ايديبي فتح	٥٤٧٩.١ -
ايديبي احاز	٥٢٤٨.٥ -
الميس	٤٤٢٧.٦ -
مزرا	٣٩٩٢.٣
طبيع	٣١٤٣.٢ -
بيزك	٣١٠٦.٤ -
علييت ٥	٣٠٤١.٣ -
يسرامكر باحش	٣٠٠٠.٥ -
كيل	٢٧٩٢.٦ -
بوعليهش اغا	٢٧٨٤.٠٠
نفطا بركان٥	٢٧٢٠.٠٠ -
مخعتشيم	٢٦٥٨.٠٠ -
كللي يسرائيل١	٢٦٠٥.٧ -

انخفاض الدولار في العالم واسرائيل

سجل الدولار انخفاضا في اسواق النقد العالمية، بدءا باسواق الشرق الاقصى مرورا باسواق النقد الاوروبية. وانخفض الدولار الى ما تحت (١.٧) مارك للدولار الواحد. لكنه عاد للارتفاع وبنسبة قليلة. وسجل عند الاقفال في اسواق لندن نسبة (١.٧٠٥) مارك للدولار الواحد.

واعلن بنك اسرائيل يوم امس عن رفع سعر صرف الشيكل مقابل الدولار بنسبة (٠.٢٤٪) وبلغ سعر صرف الدولار الرسمي (يتسيغ) (٢.٩٥٩) شيكل للدولار الواحد. وقدمت الاوساط الصناعية طلبات بيع ضئيلة للدولار وبلغ فائض البيع (٢) مليون دولار، ولم يتدخل بنك اسرائيل في التعامل.

● فيصل جبيلي ●

في اجتماعه مع كريستوفر، امس الثلاثاء، في القدس العربية

الوفد الفلسطيني شدّد على ضرورة تطبيق الاتفاق بسرعة

ووضع حد لاعمال العنف التي يقوم بها المستوطنون

*** كريستوفر، بعد اجتماعه مع رابين ثانية: «انني سعيد بحمل رسالة امل، الامل بأن السلام ما زال حياً» * رابين يتوقع ان تسفر جهود كريستوفر عن مواصلة المفاوضات مع جميع الاطراف العربية * والوزير الامريكي يطمئن عائلات الجنود المفقودين * سوريا ترفض انسحاباً اسرائيلياً على اربع مراحل من الجولان ***

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - بعد اجتماع وزير الخارجية الامريكي، وارن كريستوفر، امس الثلاثاء، مع عشرة من اعضاء الوفد الفلسطيني المفاوض برئاسة فيصل الحسيني، في مقر القنصلية الامريكية في القدس العربية، أعلنت الناطقة باسم الوفد، د. حنان عشراوي، ان الاجتماع كان «بناءً جداً».

● حنان عشراوي

واضافت د. عشراوي ان الوفد الفلسطيني بحث مع كريستوفر في ضرورة وضع حد لاعمال العنف التي يقوم بها المستوطنون. وقالت: «بحثنا في تدهور ظروف الامن واعمال العنف التي يقوم بها المستوطنون. وشددنا على ضرورة تطبيق الاتفاق (الحكم الذاتي) في اسرع وقت ممكن والتقيد برزنامة الاتفاق لوضع حد للعنف».

وكان كريستوفر قد عقد مؤتمراً صحفياً، امس الثلاثاء، مع رئيس الحكومة يتسحاق رابين، بعد اجتماعهما الثاني. واعلن انه ابلغ رابين بنتيجة محادثاته في سوريا والاردن، واضاف «انني سعيد بحمل رسالة امل، الامل بأن السلام ما زال حياً».

وتحدث رابين في المؤتمر الصحفي عن قرب استئناف المفاوضات الثنائية العربية - الاسرائيلية في واشنطن. وقال «يمكننا التوصل الى شيء ما في

● وارن كريستوفر

ما يتعلق بموعد» استئناف هذه المفاوضات. لكنه اضاف ان وزير الخارجية الامريكي «سيعلن ذلك قبيل انتهاء جولته في المنطقة».

وقال كريستوفر «اعتقد بأنه من الممكن التوصل الى سلام شامل وسنعمد الى بذل كل الجهود اللازمة من اجل السير في هذا الاتجاه»، رافضاً اعطاء اية تفاصيل.

ورأى كريستوفر ان الاتفاق الاسرائيلي - الفلسطيني «يشكل من دون شك انجازاً»، معتبراً انه «من المناسب» ان يعطي رابين «الاولوية» الى المفاوضات الجارية لتطبيقه. لكنه لفت الى ان الولايات المتحدة «ملتزمة بالحل الشامل في المنطقة وبأن تتواصل المفاوضات على المسارات الاربعة، ربما بوتيرة مختلفة، لكن بالتصميم ذاته لتحقيق السلام».

وقال رابين بدوره «اننا نرحب بجهود وزير الخارجية الامريكي لاعادة اطلاق مفاوضات السلام».

● يتسحاق رابين

واضاف «اننا نتوقع ان تسفر هذه الجهود عن مواصلة المفاوضات الثنائية بيننا وبين الفلسطينيين وسوريا ولبنان والاردن».

واستقبل كريستوفر، في وقت لاحق من يوم امس، عشرين شخصاً من افراد عائلات الجنود الستة الذين فقدوا ما بين ١٩٨٢ و١٩٨٦، ليوضح لهم تعهد سوريا بمساعدة لجنة امريكية ستبدأ مهمتها التي تتمثل في تقصي الحقيقة عن المفقودين في لبنان، في كانون الثاني المقبل.

وقال كريستوفر «اعتقد انها لفتة انسانية محايدة وتدل على الارادة الطيبة من جانب السوريين». واضاف انه لا يعتقد ان اسرائيل يجب عليها ان تقوم بعمل ما مقابل ذلك.

وقد وعدت السلطات السورية بمساعدة اللجنة الامريكية في القيام بالاتصالات اللازمة مع المنظمات التي يمكن ان يكون لديها معلومات عن مصير المفقودين.

واضاف كريستوفر «انها مشكلة تخص البلدين.. مشكلة انسانية خطيرة. لقد اتخذ السوريون القرار من تلقاء انفسهم ولكن الولايات المتحدة ستبذل كل ما بوسعها للمساعدة».

وفي دمشق ذكرت صحيفة سورية رسمية، امس الثلاثاء، ان دمشق اعربت لوزير الخارجية الامريكي عن رفضها خطة اسرائيلية بالانسحاب على اربع مراحل من هضبة الجولان السورية.

واضافت صحيفة «سيريا تايمز» الصادرة بالانكليزية ان «كريستوفر سمع في دمشق رفضاً واضحاً وصريحاً لخطة اسرائيلية بالانسحاب على اربع مراحل من الجولان مقابل سلام فوري مع سوريا». ولم تدل الصحيفة بمزيد من التفاصيل.

رفض شامل لمبادرة فايتسمان

● تتمة من صفحة ١ ●

الحالية.

وكان رئيس الدولة اعلن عن دعوته هذه اولاً، في ختام زيارة قام بها الى مقر الكنيست حيث التقى رئيس الحكومة وعدداً من قادة الاحزاب، خاصة رفول (تسومت) وقصاب (التكتل) وهامر (المفدال) وطرح عليهم فكرته. وفي ختام جولته هذه قال فايتسمان «نحن اليوم في وضع شديد التعقيد. ولا بد من الالتقاء والوحدة».

* ردود الفعل *

وفي اول رد فعل على هذا الموقف قال رئيس الحكومة، يتسحاق رابين «نحن مشغولون بالحملة ضد الارهاب، وليس بتشكيل حكومة وحدة قومية. فالحكومة حددت اهدافها، وتوجهها يقضي بمواصلة المفاوضات السلمية، وهذا هو كل ما يشغلنا لانه القضية الاساسية بنظري».

واضاف رابين «اذا كان هناك من هو مستعد للانضمام الينا على هذه القاعدة فان الباب مفتوح امامه. الا انني لم اتلق حتى الآن اي طلب بهذا الصدد، كما لم اطلب شيئاً. واقترح التخلي عن هذا النوع من التكهنات. كما انني لم اسمع اي طلب من الليكود حول تعاون محتمل».

وكان رابين قد التقى النائب الليكودي اريئيل شارون، الا ان شيئاً لم يرشح عن هذا اللقاء.

اما زعيم الليكود، بنيامين نتنياهو، فرفض فكرة رئيس الدولة وذلك في تصريح جاء فيه «ما نحن بحاجة اليه اليوم، ليس حكومة وحدة قومية، بل تغيير في سياسة الحكومة. فان هذه الحكومة تتجه نحو الكارثة ولن نهب لنجدتها». الا ان نتنياهو وجه رسالة الى رابين دعاه فيها الى قبول تعاون الليكود «للعمل معاً من اجل منع اقامة دولة فلسطينية»، و«وقف اخطار تطبيق اتفاق اعلان المبادئ بالشكل الذي تراه م.ت.ف.».

اما حزب «تسومت» الذي يتزعمه رفائيل ايتان فاعلن انه لا يرفض هذه الفكرة وسوف يتابع بحثها، فيما اصدر الناطق بلسانها بياناً جاء فيه: «نحن اليوم في وضع نعاني فيه من ازمة على مستوى الوطن لا مثيل لها. ومن الممكن ان يكون الحل حكومة وحدة قومية».

من جهتها، فان حركة «ميرتس» - الشريكة في الائتلاف، رفضت الدعوة التي وجهها الرئيس فايتسمان. وقال متحدث باسم «ميرتس»: «ان جميع حكومات الوحدة القومية افشلت مساعي السلام ولن نشارك في حكومة كهذه».

اما كتلة الجبهة الدمقراطية للسلام والمساواة في الكنيست، فاصدرت مساء امس الثلاثاء، بياناً صحفياً علقت فيه على دعوة رئيس الدولة عيزر فايتسمان الى تشكيل حكومة «وحدة قومية»، وجاء في البيان: «ان كتلة الجبهة ترى بخطورة، وتعارض بشدة دعوة رئيس الدولة السيد عيزر فايتسمان، التي في جوهرها اقامة حكومة «وحدة قومية».

«ان الجبهة الدمقراطية للسلام والمساواة، ترى ان حكومة «وحدة قومية» كما علمتنا التجربة، تعطي اليمين حق «الفيتو» ضد كل اقتراح سلمي، وعليه فان مثل هذه الدعوة هي وصفة لقتل العملية السلمية».

(اقرأ كلمة «الاتحاد»)

*** اتحاد الشبيبة الشيوعية - طمرة ***

يدعو جمهور الشباب للاستماع الى الندوة السياسية حول: «آخر التطورات السياسية في المنطقة ودخول الانتفاضة الفلسطينية عامها السابع» وذلك يوم الخميس الموافق ٩٣/١٢/٩ الساعة السادسة والنصف مساء في نادي الحزب في طمرة.

يقدم المحاضرة السكرتير العام للحزب الشيوعي، الرفيق محمد نفاع.

كلمة الاتحاد

.. اخفق الرئيس فايتسمان!

● مبادرة رئيس الدولة، السيد عيزر فايتسمان، امس، لاقامة حكومة وحدة قومية بهدف توسيع القاعدة الشعبية وراء عملية السلام - كما قال - وتهديد المخاوف والبلبلة.. هي الـ «روشيتة» الافضل لقبر عملية السلام ولزيادة المخاوف والبلبلة. ولا ندري كيف وقع الرئيس في مثل هذا المطب، وهو فضلا عن تجربته الطويلة في العمل السياسي يعتبر احد اشد الحريصين على عملية السلام. والتفسير الاقرب الى المنطق لمبادرته هذه، هو كونها مبادرة سريعة ومتسرعة. وكما اعترف بنفسه، مساء امس في التلفزيون العبري، فانه لم ينم ليلته. فكر بالامر في الليل وخرج في الصباح ليطرح افكاره امام الجمهور.

قد يكون السيد فايتسمان بهذه المبادرة، كسب اوساطا من اليمين نظرت اليه حتى الان بوصفه حمائميا. ورفضت ان ترى فيه «رئيسا للجميع»، كما يحاول فخامته ان يثبت. وقد يكون بهذه المبادرة، استعاد شعبيته لدى اوساط انفضت عنه، جراء هذا الموقف او ذاك. ولكنه لم يفلح باقتراحه هذا في تغيير اجواء التوتر والبلبلة في البلاد. وكان طبيعيا ان يرفض الاقتراح من كل الاحزاب السياسية، تقريبا، باستثناء حزب «تسومت» المعروف بانتهازيته. فهو ينتظر ردود الفعل ثم يقرر. وبهذا زادت البلبلة واشتد التوتر.

ان ما يسمى بالوحدة القومية او حتى بتوسيع قاعدة الائتلاف الحكومي بأي كتلة من اليمين، يعني امرا واحدا فقط بالنسبة لعملية السلام هو تعطيلها واجهاضها. فاليمين يرفض اي تفاوض مع م.ت.ف. ويرفض اي انسحاب من المناطق المحتلة. ويرفض اي استقلال للشعب الفلسطيني. فأي سلام هذا الذي سيتحقق من وراء ضمه الى الحكومة؟!

لهذا كله، فان مبادرة فخامة الرئيس فايتسمان مرفوضة وضارة ويجب طيّها. كذلك يجب الحذر الشديد من آثارها. فهي لم تأت صدفة هكذا ولن تسقط بسهولة. فهناك من يؤيدها ويحارب من اجلها في حزب العمل وفي الليكود وفي تسومت. ولا بد من مواجهة هذه القوى، بتجمع جدي لانصار السلام. لقد ذكر فايتسمان امرا صحيحا لتبرير مبادرته، هو عدم الفهم الكافي بين الناس لاتفاق اعلان المبادئ. وهذه مشكلة جدية في الطرفين، الفلسطيني والاسرائيلي. وافضل من يجب ان يسد هذا النقص ويقدم الشرح الوافي والكامل لهذا الاتفاق، هم موقعوه: الحكومة الاسرائيلية وم.ت.ف. وانصار السلام في الجانبين.

(«الاتحاد»)



● جريدة يومية، صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤ ●

● المحرر المسؤول: توفيق طوبي ●
● رئيس التحرير: نظير مجلي ●
● نائب رئيس التحرير: انطوان شلحت ●

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الادارة والاعلانات والاشتراكات

حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٥١١٢٩٦ و٥٢٦٠٩٥ و٥١٤٠٥٠/٠٤. - فاكسيميليا ٥١١٢٩٧ (فاكسيميليا الاعلانات - ٥١٤٠٥٣). المراسلات (التحرير، الادارة، الاعلانات والاشتراكات - ص.ب ١٠٤ - حيفا ...٣١)

□ «الاتحاد» في المناطق □

■ مكتب الناصرة - «بيت الصداقة» ص.ب (٤٢) الناصرة ...١٦، هواتف ٠٦/٥٥٤٣٣. (فاكس - ٠٦/٥٥٤٨٢٤).

■ مكتب عكا - ساحة فرحي - عكا القديمة. هواتف: ٠٤/٩١٢٤٣١. (فاكس - ٩١٥٥٥٤)

■ مكتب ام الفحم - ساحة الميدان - ام الفحم. هاتف وفاكس: ٠٦/٣١٢٦٢٨.

■ مكتب المثلث - نسيم ابو خيط. هاتف وفاكس: ٠٩/٩٣٨٥٥٧.

■ مكتب الطرف - عرابة. هاتف وفاكس: ٠٦/٧٤١١٠٧.

■ مكتب شفاعمرو - الشارع الرئيسي - شفاعمرو. هاتف وفاكس: ٠٤/٨٦٦٣٥٦.

□ المطابع: مطبعة «الاتحاد» التعاونية - شارع الوادي ٤٣ حيفا. هاتف ٠٤/٦٧٨٦٣١. (فاكس - ٠٤/٦٧١٤٥٧).

المقالات الموقعة تعبر عن اراء اصحابها

الاعلانات على مسؤولية المعلنين.. والمواد التي تصل الى «الاتحاد» لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر

عوفرا فريدمان، مسؤولة «نعمت»، امس في الناصرة:

من يسرق بنكاً.. يسجن ٢٠ سنة لكن من يقتل زوجته ينال عقابــاً متسامحاً

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - «السنة القادمة ١٩٩٤ ستكون سنة العائلة العالمية وعلينا ان نستعد لذلك كما يجب»، هذا ما اعلنته رئيسة لجنة مكانة المرأة في منظمة «نعمت» المحامية عوفرا فريدمان، التي حلت ضيفة على مجلس «نعمت» في الناصرة مساء امس الثلاثاء. وقدمت محاضرة شاملة حول «التجديدات المقترحة بالقوانين الخاصة بالنساء في العائلة والعمل» امام اعضاء ونشيطات ومتطوعات «نعمت» في المدينة.

افتتحت اللقاء سكرتيرة المجلس ردينة جرايسي التي اعطت لمحة عن بعض القوانين التي ساعد سنها في تحسين مكانة المرأة في المجتمع وقالت انه سيتم اقامة دورة جديدة ولاول مرة حول موضوع السكرتارية اضافة الى اقامة دورتين اضافيتين لمربيات الاطفال والعمل مع المسنين.

ثم تحدث محمد ابو احمد، سكرتير مجلس العمال، فأعلن انه تم تخصيص مليون دولار بمرافقة حاييم هبرفيلد سكرتير عام الهستدروت من اجل ترميم القاعة الكبرى التي يجري العمل بها حالياً في بناية المجلس، لتحويلها الى واحد من احدث المسارح في البلاد.

وفي محاضرتها تطرقت المحامية فريدمان، التي ستترشح نفسها لمنصب السكرتيرة العامة لمنظمة «نعمت» في انتخابات الهستدروت القادمة، تطرقت الى مكانة المرأة في العائلة واعتبرتها النواة الاساسية في المجتمع التي يمكن من خلالها تحقيق المساواة. ثم تطرقت الى قوانين الاحوال الشخصية في كل ما يتعلق بالزواج والطلاق المرتبطة منذ قيام الدولة مع المحاكم الدينية وتطرقت الى الاجحاف الذي يلحق المرأة من جراء قوانين تلك المحاكم التي لم تتغير منذ قيام الدولة وقبل ذلك. واضافت، لهذا السبب ومن اجل حماية النساء قررنا الاعلان عن هذه السنة كسنة المرأة المهجورة.

وانتقدت فريدمان الاحكام الخفيفة التي تصدرها المحاكم ضد المعتدين.. واعتبرتها احكاما هزيلة وغير رادعة وقالت: «من يقوم بسرقة بنك يعاقب بعشرين سنة سجن ومن يقوم بقتل زوجته ينال عقاباً متسامحاً».

واعطت مثالاً على ذلك قضية الفتاة من كيبوتس «شمرات».

ثم انتقلت للحديث عن العائلات احادية الوالدين وذكرت انه في البلاد هنالك ٦٠ الف عائلة احادية العائلة وان كل زوج رابع هو مطلق. وفي الغالب تكون ربة العائلة امرأة، لذلك طالبنا بسن قانون يحمي هذه العائلات - ونجحنا في تمريره.

وقالت، هنالك فجوة بين اجور النساء والرجال بنسبة ٣٠٪، لكن منذ سنوات الستين وحتى اليوم لم تقدم سوى شكوى واحدة لمحكمة العمل. ليس لانه لا توجد شكاوى، ودعت الى تشجيع النساء للتقدم والمطالبة بحقوقهن، فهنالك من سيساعدهن معنوياً وقانونياً.

ادارة الاذاعة العبرية تدعم زهير بهلول في مواجهة رفول

● «الاتحاد»: هل صحيح ان رفائيل ايتان (رفول) رفض الاشتراك في البرنامج الاذاعي «الخاصة بعد الاخبار» لانه علم انك انت المذيع الذي يدير اللقاء؟

- زهير بهلول: نعم.

● «الاتحاد»: كيف حدث ذلك؟

- زهير بهلول: اتصلت مديرة الانتاج بالناطق بلسان رفول، نفتالي بنيف، لترتيب اللقاء. فوافق على ذلك. وبدأ يأخذ التفاصيل، وقبل ان يقفل السماعة فطن لان يسأل: من الذي يدير اللقاء. فعندما ذكرت له اسمي، اجابها فورا: لا اعتقد انه يوافق. ابحثي عن غيره.

● «الاتحاد»: انت ترى ان السبب هو موقف عنصري شخصي من رفول؟

- زهير بهلول: دعني اترك الاجابة لذكاء القراء.

● «الاتحاد»: زميل رفول في الحزب نفسه، غونين سيجف، وافق على المشاركة في البرنامج نفسه. فهل سألته عن موقف رفول؟

- زهير بهلول: لا. فانا لا ادخل في صغائر الامور.

● «الاتحاد»: وماذا كان رد فعل المسؤولين في الاذاعة؟

- زهير بهلول: انت تعرف انني اقدم البرنامج المذكور، فقط مرة في الاسبوع. وفي الاسبوع الماضي قدمته مرتين بسبب غياب مقدمه الدائم، تسفي ليدار. بعد هذه الحادثة دعاني مدير البرامج، شالوم اورن، وابلغني استنكاره لموقف رفول، ودعمه التام لي. وسمح لي ان اتحدث عن الموضوع في الاذاعة، ان اردت. وهذه سابقة.

● «الاتحاد»: لكنك لم تتحدث عنها؟

- زهير بهلول: نعم. لم اعتقد انه يستحق ذلك.

محكمة بئر السبع المركزية، تواصل
في قضية اختفاء الفتاة حينيت كـ

* محامي الدفاع يتدخل لفك قيود المتهم سليمان العبيدي * والدة الفتاة تتعرف [...]
بينما الشرطة تصر على ان الصورة ليست لها * عرفات يرد على رسالة لحسين العـ[...]
جهداً الا وبذلناه للكشف عن مصير هذه الفتاة من اجل المساعدة على الافراج عن سلـ[...]

● حينيت كيكوس ●

● سليمان العبيدي ●

● بئر السبع - لمراسلنا - عقدت المحكمة المركزية في بئر السبع، يوم امس الثلاثاء، جلسة للنظر في الاتهام الموجه الى سليمان العبيدي باختطاف واغتصاب وقتل الفتاة اليهودية حينيت كيكوس من «اوفكيم». وكانت الشرطة قد ادخلت المتهم العبيدي الى قاعة المحكمة مقيد الايدي وفقط بعد طلب محامي الدفاع افيغدور فيلدمان امر القاضي بفك قيود المتهم.

وقد طالب ممثل النيابة ان تركز المحكمة في بندين اساسيين، الاول التهمة الموجهة الى المتهم وهي القتل، رغم عدم وجود الجثة. والثاني استناد النيابة الى اعتراف المتهم في التحقيق معه في الشرطة، وكذلك حديثه مع المعتقلين الآخرين في غرفة الاعتقال. وطلب المدعي من المحكمة الاستماع الى حديث المتهم المسجل على شريط والاستماع كذلك الى انتقاداته الى المحكمة.

واستمعت المحكمة الى ثلاثة شهود كانت من بينهم والدة الفتاة المفقودة وكذلك الشرطي شمعون احد المحققين في القضية فاعترف ان الشرطة ادخلت الى غرفة اعتقال العبيدي احد «العصافير» والذي قام بتسجيل صوت المتهم.

ومن الجدير ذكره ان اهالي قرية «اوفكيم» شكلوا جمعية عثمانية لجمع التبرعات من اجل مواصلة البحث عن حينيت كيكوس وهم يؤكدون اعتقادهم ان حينيت لا تزال على قيد الحياة، ولا وجود لادلة تؤكد مقتلها.

* رسالة من عرفات *

هذا وتلقى حسين العبرة، ممثل الجبهة في مجلس رهط المحلي سابقاً، مطلع هذا الشهر، رسالة جوابية من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات جاء فيها ان عرفات قد احال موضوع البحث عن حينيت كيكوس «الى الجهات المختصة عندنا للمتابعة وللبحث واجراء اللازم، وسوف لن ندخر جهداً الا وبذلناه للكشف عن مصير

كفيف... لا يعرف ان استعمال المسدس ممنوع!

● الناصرة - من مكتب «الاتحاد»، امال شحادة - كفيف من الناصرة (٥٠ عاما) قام بزيارة الى مصر وعاد يحمل مسدسا من نوع «ريك»، وفي اول عرس لاقاربه حمل المسدس وراح يطلق الرصاص بشكل عشوائي، وركب سيارة من نوع سوبارو، وتوجه برافقة سائقها الى منطقة العين، واخرج المسدس من الشباك وراح يطلق الرصاص، ثم وصل الى حي الرام ليكمل «احتفاله».

وفي المحكمة، لم ينكر ما جاء في لائحة الاتهام وقال: «اشتريت المسدس من مصر ولا اعرف انه ممنوع استعماله واطلاق الرصاص منه. لقد كنت في عرس وانا كفيف».

ولم يكن امام القاضي، حاييم نلباز، عند سماعه اقوال المتهم الا مصادرة السلاح وسجنه الاحترازي لمدة اربعة شهر.

غوجانسكي طلبت وروبنشطاين استجاب

الاعلان عن السنة الدراسية القادمة سنة سلام

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - استجاب وزير المعارف البروفيسور امنون روبنشطاين، يوم امس الاربعاء، لطلب تقدمت به النائبة الجبهوية تمار غوجانسكي، من خلال استجواب عادي، وقرر الاعلان عن السنة الدراسية القادمة، سنة سلام.

والامر يعني أن موضوع السلام سيكون الموضوع الرئيسي والمركزي في المدارس والتأكيد على اهمية التقارب بين الشعوب.

وجاء في استجواب غوجانسكي انه ازاء الاهمية واحتمالات السلام وبدء تنفيذ اتفاق المبادئ، هنالك ضرورة لكي تعلن وزارة المعارف عن السنة الدراسية القادمة سنة سلام والتربية على العمل من اجل السلام العادل.

وزارة الصحة قررت شراء مخزون تطعيمات لاهالي المناطق المحتلة

● تل ابيب - لمراسل خاص - قررت وزارة الصحة الاسرائيلية العمل على شراء مخزون تطعيمات ودواء لمدة سنة كاملة، لسكان الضفة الغربية وقطاع غزة. وتوجهت الى وزير المالية ابراهام شوحط، طالبة صرف ميزانية خاصة لهذا الغرض.

وقال صلاح الحاج يحيى، من رابطة الاطباء الاسرائيليين - الفلسطينيين لحقوق الانسان، ان هذا القرار جاء على اثر الاستجواب الذي تقدمت به مؤخراً النائبة الجبهوية تمار غوجانسكي الى وزير الصحة حاييم رامون، حول موضوع الجهاز الصحي في المناطق المحتلة، خاصة في قطاع غزة.

...اصل البحث ...ت كيكوس

...ة تتعرف على صورة لابنتها، ...لحسين العبرة «سوف لن ندخر ...اج عن سليمان العبيدي» *

هذه الفتاة من اجل مساعدتكم في الافراج عن ابنكم سليمان العبيدي».

وكان العبرة قد بعث برسالته الى عرفات قبل شهر طالباً منه المساعدة في البحث عن مصير الفتاة المفقودة خاصة وان شبهات دارت ايضاً، تفيد انها قد اعتقلت على ايدي عناصر تابعة لمنظمة فلسطينية. وهذا ما اورده ايضاً، امس، محامي الدفاع في المحكمة عندما عرض على والدة الفتاة صورة منشور لاحدى المنظمات الفلسطينية يقول ان جهنيت معتقلة لدى هذه المنظمة. وفي حين ان والدتها قالت ان الصورة المرفقة للمنشور هي صورة ابنتها المفقودة وان الخط المكتوب تحته هو خط يدها، فان الشرطة تؤكد ان الصورة ليست لها، في محاولة لتثبيت الدعوى ضد المتهم العبيدي.

هذا وستواصل المحكمة بحثها في موعد لاحق.

توزيع جائزة «سلطان العويس» الثقافية على ثلة من المبدعين العرب

* نالها عبد الله البردوني للشعر، صنع الله ابراهيم وسليمان فياض للقصة والرواية والمسرحية، ويمنى العيد وفاروق عبد القادر للادب * نزار قباني ينال جائزة التكريم لانجازه الثقافي المتميز *



● صنع الله ابراهيم ●

● يمنى العيد ●

● نزار قباني ●

● ابو ظبي - «و.ص.ف.» - اعلن الامين العام لمؤسسة سلطان بن علي الثقافية عبد الحميد الاحمد، امس الثلاثاء، نتائج الدورة الثالثة لجائزة سلطان العويس الثقافية، التي تمنح مرة كل عامين وتبلغ قيمتها نصف مليون دولار مقسمة على خمسة مجالات.

ونال جائزة الشعر، الشاعر اليمني المخضرم عبد الله البردوني بوصفه «علامة من علامات الشعر العمودي والحديث الى جانب الروح العصرية التي تميز قصيدته.. ومآلفته بين الايقاع العريق والتحديث اللغوي الى جانب وفرة مجموعاته المتنوعة وفي امتداده الزمني المتواصل ابداعاً وانتشاراً».

ونال جائزة القصة والرواية والمسرحية الروائيان المصريان صنع الله ابراهيم وسليمان فياض. وقال الامين العام ان ابراهيم «حقق توازناً خصباً بين التشكيل الفني والدلالة الاجتماعية والفكرية واعماله تتيح جوانب تطور الشكل الروائي في تحققه العربي الحديث».

وعن مجال الدراسات الادبية والنقدية تم اختيار الناقدة اللبنانية يمنى العيد والناقد المصري فاروق عبد القادر المتخصص في المسرح. وقال الاحمد ان العيد «تفصح في مجمل اعمالها عن وعي متميز لمناهج النقد الحديثة وحرص واضح على الملاءمة بين النظرية والنص العربي مع اقتصاد في استخدام لغة المصطلح».

اما جائزة الدراسات الانسانية والمستقبلية فنالها الدكتور عبد الله عبد الدايم (سوري) عن «خدماته الاساسية والمتميزة وانتاجه وممارساته في حقل التربية خاصة والثقافة العربية عامة على الصعيدين العربي والدولي، الى جانب ابحاثه المختلفة ونهجه العلمي واستقلاله الفكري».

«ونال الشاعر السوري نزار قباني جائزة الانجاز الثقافي والعلمي التي لا تخضع للتحكيم بل تقدم تكريماً لكاتب او اديب او مفكر او عالم لمنجزاته الكاملة».

يذكر ان جائزة سلطان العويس، وهو شاعر اماراتي، منحت في دورتيها السابقتين الى عدد من كبار الادباء والمبدعين العرب منهم محمد مهدي الجواهري وسعدي يوسف وفدوى طوقان وسعد الله ونوس وعبد الرحمن منيف واحسان عباس وجبرا ابراهيم جبرا وزكي نجيب محمود وفؤاد زكريا والفريد فرج وحنا مينه وعلي جواد الطاهر.

صح او خطأ.. انه ارهاق الطيران

زلة لسان كريستوفر

● عمان - و.ص.ف - ارتكب وزير الخارجية الاميركي، وارن كريستوفر، الذي يعاني من ارهاق السفر الطويل والمتكرر، زلة لسان مزدوجة عندما اخطأ مرتين، امس الاول الاثنين في تحديد موعد توقيع اتفاق الحكم الذاتي الاسرائيلي - الفلسطيني.

فقال في مؤتمر صحفي مشترك عقده مع الملك الاردني حسين، في ختام محادثاتهما، «وخوفا من ان تعتقدوا انني ما زلت تحت ارهاق الطيران اريد ان اوضح ان اعلان المبادئ وقع في ١٣ تشرين الاول وليس ١٣ اب». وجاء التصحيح سريعا من مساعديه الذين نادوا من بعيد، وسط ضحكات الجميع «التوقيع في ١٣ ايلول».

ورد كريستوفر باسما «صح او خطأ انه ارهاق الطيران، ارهاق الطيران».

يذكر ان اتفاق الحكم الذاتي وقع في ١٣ ايلول بحضور الوزير الاميركي في حديقة البيت الابيض.

بسبب اوضاعهم المعيشية البائسة والتكاليف المرتفعة للطب الحديث

٨٠٪ من السنغاليين يلجأون الى الطب الشعبي

* اقامة مركز تجريبي للطب التقليدي * بعض الامراض تعالج على انغام طبول التام التام * الاطباء التقليديون يجتمعون، شهريا، في ظل شجرة للمداولة، ثم تتخذ لجنة مكافحة الشعوذة العقوبات * تلقي العلاج يعني ايضا محاربة الارواح الشريرة التي تسكنك، لان هناك من القى عليك اللعنة *

● فاتيك (السنغال) - و.ص.ف - يلجأ ثمانية من كل عشرة سنغاليين الى الطب الشعبي للاستشفاء». ويسعى الدكتور اريك غيردوسو المؤمن بهذه الوسيلة للعلاج لان يعيد الى هذا الطب التقليدي اهميته في السنغال وينتزعه من ايدي المشعوذين المستأثرين به.

وقال الدكتور غيردوسو «سيكون من العبث اجراء مقارنات. لكن هناك من جهة الطب الحديث الباهظ التكاليف، الذي لا يأخذ في الاعتبار الحقيقة الافريقية، ومن جهة ثانية الطب الشعبي التقليدي الذي ينبغي تنظيمه لاستخدامه بشكل افضل» وقد انشئ المركز التجريبي للطب التقليدي في فاتيك، التي تبعد ٢٠٠ كم عن دكار، للمساهمة في انعاش هذا النوع من الطب.

ويتعايش عند مدخل مدينة «فاتيك»، على ضفاف المحيط الذي تتكسر امواجه على اقدام الغلال، هذان النمطان من الطب في عشرة اكواخ جدرانها سمراء، فاتحة واسطحها من التراب الصلصالي. وفي الواقع يتجاهل كل نمط منهما النمط الاخر ليظهرا في النهاية متكاملين.

وتتبع في المركز التجريبي قواعد واضحة اذ يخضع المريض فور وصوله لفحوصات سريرية وفق معايير الطب الحديث، ثم يمضي لاستشارة الطبيب التقليدي، لكن من دون ان يطلعه على نتيجة التحاليل.

وبدوره يضع الطبيب التقليدي تشخيصه الخاص. ومن واجبه ان يقول ما اذا كان في استطاعته ان يشفي المريض وان يحدد المدة التي تستغرقها عملية الشفاء، كما اشار الدكتور غيردوسو.

ويمكن ان يكون التشخيصان مختلفين تماما. وفي مركز «فاتيك» التجريبي لا احد يسأل ليعرف ما اذا كان في وسع الطب الحديث ان يقوم بها هو افضل. ويقول الدكتور غيردوسو ان ٦٥ في المائة من المرضى الذين يعالجون بالطب التقليدي «يشعرون بالارتياح».

وخلف الاكواخ، وفي اماكن ضيقة خارج المدينة، يزرع الاطباء التقليديون، الذين يبلغ عددهم ٣٨٣، نباتات لمعالجة السكري والربو وارتفاع الضغط والبواسير وامراض الجلد والاسهال. ويمارسون اختصاصاتهم حسب المناطق بشكل يتكاملون فيما بينهم.

وتبلغ نفقة الاستشارة الاولى التي يجريها طبيب متمرن من انصار الطب الحديث ونفقة تحليلاته في مختبر حديث يقوم في احد الاكواخ اربعة فرنكات فرنسية. ثم يتفق المريض مباشرة مع الطبيب التقليدي على سعر العلاج الذي سيتبعه.

وقال الدكتور غيردوسو «في فاتيك لا احد يقوم بالتطبيب من اجل المال».

وتحتل الامور الخارقة، التي لا تخضع للعقل، مكانتها ايضا اذ يعالج المرضى ويشفون على انغام طبول التام التام. ويعتبرون ان الاعلان عن امطار مبكرة يمكن ان يكون تحذيرا من وباء. فالتمائم واستخلاص الادوية من خلال غلي الاعشاب هي البديل من الادوية. ويمكن ان يكون الطبيب التقليدي عرافا شهيرا وسلطة العرافين معترف بها.

وفي يوم الاحد الاخير من كل شهر يجتمع الاطباء التقليديون في ظل شجرة للمداولة، ثم تتخذ لجنة مكافحة الشعوذة العقوبات. وقبل اربعة اشهر استبعد المتحدث باسم المركز التجريبي الذي بات في عهدة مجلس اداري ولجنتين الاولى علمية والثانية عرقية.

وقال الدكتور غيردوسو ان «طريقة المعالجة مختلفة، لان العقلانية ليست موجودة في افريقيا. هناك الجسد لكن النفس فيه هي الانا الاخرى التي تتيح الازدواج. وتلقي العلاج يعني ايضا محاربة الارواح الشريرة التي تسكنك، لان هناك من القى عليك اللعنة».

ورغبة منه في الاقناع بجدوى الطب التقليدي يستند الدكتور غيردوسو ايضا الى بعض الارقام منها على سبيل المثال ان السنغال تستورد سنويا ادوية بقيمة ٦٠٠ مليون فرنك فرنسي ٧٠ في المائة منها لا فائدة منها.

شبيبة الناصرة الشيوعية لا تنسى مناضليها

اجتماع تأبيني ومعرض صور عن الشاب المرحوم حسام حامد

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - اقام فرع الناصرة للشبيبة الشيوعية، امس الثلاثاء، اجتماعا تأبينيا لاحد رفاقه وقادته السابقين، المرحوم حسام حامد، الذي كان ايضا موظفا في مكتب الناصرة لجريدة «الاتحاد».

واقيم الحفل في قاعة بيت الصداقة، التي ازدانت جدرانها بصور المرحوم، في النشاطات الكفاحية والشبابية التي قام بها الفرع ولم يفوت ايا منها، بدءا بالمظاهرات والاضرابات والاعتقالات وحتى الرحلات والحفلات.. الى مخيمات العمل التطوعي وغيرها من النشاطات.

وقد تكلم في الحفل كل من سكرتير فرع الشبيبة في الناصرة، فراس بنا، والسكرتير السابق للفرع، عزمي ابو الشيخ. واختتم بالوقوف دقيقة صمت اجلالا لذكرى الفقيد.

المستوطنات، سياسية او امنية

● دانييل بلوخ ●



● اي بحث حول المستوطنات والمستوطنين ينبغي ان يجري في مسارين متوازيين. الاول هو المسار الانساني والاجتماعي، فالحديث هنا يدور عن بشر، مواطنين اسرائيليين متساوي الحقوق والواجبات، اتوا بأكثريتهم الساحقة الى امكنة سكنهم بشكل مشروع وبموافقة الحكومات المتعاقبة في اسرائيل. ولهذا يجب بذل كل الجهود لحماية امنهم، والمحافظة على رفاههم، وابقائهم في اماكنهم في اية تسوية سياسية يجري التوصل اليها، واذا كانت هناك حالات قليلة يستلزم فيها نقل مستوطنة من مكانها، فيجب ان يقدم لها الدعم المعقول والمطلوب.

ومع ذلك جدير ان نتذكر، ان حكومة الليكود، وفور انعقاد مؤتمر مدريد، بدأت تجمع تواقيع المستوطنين الجدد على تعهد بأن لا يطالبوا بتعويضات خاصة في حالة اخلائهم، اكثر من الاموال التي تكلفوها على المكان. نعم، كان ذلك، في عهد شمير كرئيس للحكومة وآرنس كوزير للامن، ودافيد ليفي كوزير للخارجية، وارئيل شارون كوزير للاسكان.

واما المسار الثاني فهو المسار السياسي - الامني. ومن يتابع عملية المفاوضات بيننا وبين الفلسطينيين، وبيننا وبين السوريين، يجد ان مشكلة المستوطنات هي العائق الاساس في التوصل الى اتفاقات سلام. وهذا ليس العائق الوحيد، ولكنه اليوم قطعا العائق الاساس، ففي الماضي البعيد كانت هناك عقبات اخرى، ومسألة المستوطنات لم تكن المسألة الاساسية او المركزية. فالقضية المركزية كانت مجرد الاستعداد للاعتراف بحق اسرائيل في الوجود والاستعداد لعقد اتفاقات سلام كاملة معها. الا انه لاسباب ترتبط في الاساس بالواقع العالمي الجديد - سياسيا، عسكريا واقتصاديا - حدث تغير اساسي في الموقف العربي، مكّن من البدء في عملية مدريد، وفي اعقابها تغير في موقف حكومة اسرائيل بعد الانقلاب السياسي الاخير. فقد اختفت المصاعب الاساسية الماضية، ومكانها وكمشكلة مركزية حل موضوع المستوطنات في المناطق.

ويفاقم من المشكلة انعدام امكانية تجاهل سابقة اجلاء كل المستوطنات في سيناء، في اطار اتفاق السلام مع مصر. ويمكن للمستوطنين وجماعة الليكود ان يصرخوا ليلا ونهارا بأن ذلك الاجلاء، ليس سابقة ولا يشكل سابقة، ولكن احدا لن يقتنع بذلك.

ومن المشكوك فيه جدا اذا كان المعتدلون في اليمين وفي اوساط المستوطنين ينجحون في اقناع انفسهم حتى، بهذا الامر.

في اوائل ايام الاستيطان، بعد سنة ٦٧، كان هناك منطق معين في اقامة المستوطنات، التي اقيمت بموجب برنامج الون وحسب المفهوم، بأن المستوطنات ستكون عبارة عن واقع سياسي ناجم فقط عن دوافع حاجات امنية ضرورية لاسرائيل، ولكن الحكومات وايضا برئاسة حزب العمل خرجت اكثر من مرة عن اعتبارات برنامج الون، سواء بالخضوع لضغوط المتدينين في اقامة «كريات اربع»، ام بسبب نزوات موشيه ديان - اقامة يميت، ام في عهد حكومة رابين الاولى - التوسع الى مناطق معينة في شومرون، الناجم عن صراع القوى بين معسكري رابين وبيرس، الذي تسللت اليه وبذكاء بالغ جماعة «غوش ايمونيم» بدعم من شيمعون بيرس...

هذا الرذاذ الرقيق في الخروج عن مجمل برنامج الون تحول الى فيضان في عهد حكم الليكود، من حيث استعراض المستوطنات - الذي قصد منه منع اي حل وسط اقليمي بموجب برنامج الون او اي برنامج آخر، كان بقيادة اريك شارون بمناصبه الوزارية المختلفة: الزراعة، الامن، التجارة والصناعة، البناء والاسكان. هنا وهناك كان وزير مالية براغماتي، يحاول لجم هذا الفيضان، الا انه بعد اخلاء يميت والفشل في لبنان، حاولت حكومات الليكود المصالحة مع ضميرها وضمير جمهور ناخبيها عن طريق تصعيد وتيرة المستوطنات من اجل تخريب امكانية الحل الوسط، ولم يقف حزب العمل في طريق ذلك دائما، حتى عندما كان بمقدوره ذلك، في حكومات الوحدة القومية، ومن اجل اراحة ضمير قادة الحزب، منذ عهد غولدا مئير وحتى ايامنا هذه، قالوا، ان المستوطنات لن تكون حجر عثرة في طريق السلام وانه في اطار علاقات سلمية يمكن ان تبقى مستوطنات يهودية تحت سيادة عربية، مثلما ان تجمعات عربية يمكن ان تكون تحت سيادة دولة اليهود. اما الآن فيجب على حكومة برئاسة حزب العمل ان تدفع هذه الكمبيالة.

في المرحلة الراهنة من المفاوضات مع الفلسطينيين، فان مشكلة المستوطنات هي مشكلة ثانوية، مع انها يمكن ان تكون سابقة لما سيأتي في المفاوضات على التسوية الدائمة في الضفة والقطاع. ويجب ان يُعرف منذ الآن انه من غير الممكن ان يكون وضع تبقى فيه كل المستوطنات تحت السيادة الاسرائيلية الكاملة.

وهناك حاجة لتعيين سلم افضليات وخطوط حمراء، وحسب رأيي، يجب الاصرار على ابقاء معظم مستوطنات الغور وغوش عتصيون تحت السيادة الاسرائيلية الكاملة، وكل ما تبقى يجب ان يكون خاضعا للمفاوضات التي تشمل مركبات الحكم الذاتي، بقاء مستوطنات تحت سيادة عربية واخلاء مستوطنات صغيرة فردية وبعيدة لا توجد طرق معقولة للمحافظة على امنها.

والمشكلة اكثر تعقيدا بالنسبة لهضبة الجولان، وتقريبا، ليس هناك من شك بأنه يمكن التوصل وخلال فترة ليست طويلة، لاتفاق كامل مع سوريا، لولا مشكلة المستوطنات في الجولان، اذ ان باقي القضايا الامنية، السياسية، القضائية والاقتصادية يمكن حلها بشكل يرضي الطرفين ومساعدة امريكية مناسبة في تأمين مراقبة نزع السلاح والتسويات الامنية، من خلال تقديم مساعدة اقتصادية ملائمة لاغراض تطبيق الاتفاق. ويمكن كذلك التوصل الى تسويات مرحلية وتنفيذ تدريجي للاتفاق. الا انه لا يمكن التوصل الى اي اتفاق يشمل ابقاء المستوطنات في الجولان تحت السيادة الاسرائيلية. وان مسألة ابقاء المستوطنات او قسم منها، تحت سيادة سورية او في المنطقة المنزوعة، ليست مسألة بسيطة او هينة، وخاصة ازاء السابقة المصرية.

لا مناص في هذا الموضوع من قول الحقيقة للشعب والمجابهة المباشرة العلنية مع المشكلة. ففي معركة الانتخابات، وفي الايام الاولى للحكومة، خلق رابين حكاية التمييز بين المستوطنات السياسية والمستوطنات الامنية، وخسارة انه توقف عن الحديث في هذا التمايز. ومحظور وضع كل المستوطنات في سلة واحدة، من حيث انه اذا امسكت اكثر من اللازم فلن تمسك شيئا. وكل ذلك لا يعفي الحكومة وقوات الامن من الاهتمام بأمن المستوطنات الآن، سكانها والطرق المؤدية اليها. لكن المواجهة مع المشكلة الامنية تستلزم تقييدات معينة في فترة واضح فيها ان هناك محاولات عربية جدية للمس باحتمالات السلام.

> ادعى قادة حزب العمل منذ عهد غولدا ان المستوطنات في المناطق ستكون عقبة امام السلام، وانه في اطار علاقات سلمية يمكن ان تكون مستوطنات يهودية تحت سيادة عربية. واليوم، على الحكومة ان تدفع هذه الكمبيالة

لقد كانت في الماضي فترات اصعب في مجال الامن المشترك، السكان على مسؤوليتهم وباختيارهم، التقييدات الناجمة عن الوضع. مثلا، عدم السفر في شوارع المناطق بسيارة فردية. وقد آن اوان التوقف عن السفر «ركوبة» (ترمب) في المناطق، سواء للجنود او للمدنيين، وخاصة في سيارة وحيدة. ذلك ان عددا من السيارات تسير معا يمكنها قطعا ان تقلص خطر الاصابات مثلما حصل قرب البيرة، عندما توقف سائق لفحص عطل في السيارة. ولا يستطيع الجيش ان يقدم مرافقة لكل سيارة فردية ولا حتى لكل مجموعة سيارات. فهو يستطيع بل وملزم بزيادة الدوريات في الطرق ولكن لا يمكنه التواجد في الوقت نفسه وفي كل مكان.

مسموح بالطبع تشكيل حراسة في داخل المستوطنات، ولكن يجب ان يكون هذا بشكل منظم، وحسب

● البقية على صفحة ٩ ●

---

١٣ كـــانــــون الأول ٩٣ ؟!

● التاريخ المذكور اعلاه في اتفاق اعلان المبادئ ليس تاريخا مقدسا، ويمكن تجاوزه بأسبوعين او ثلاثة، وحتى اكثر يا سيد رابين، فالمهم ان يتم الاتفاق حسب رؤيتك له، وليس كما نص عليه اتفاق المبادئ.

واستغرب لماذا جرى تعيين تاريخ محدد في الاتفاق والتوقيع عليه امام عشرات ملايين الناس في العالم شاهدوا ذلك على شاشات التلفزيون، ما دامت هذه التواريخ غير مقدسة.

كان من الافضل عدم تحديد اي تاريخ، وان يضاف الى الإتفاق بند ينص على ان جميع بنود الاتفاق حول المرحلة الانتقالية، تنفذ «حسب التساهيل»، واما الحل النهائي «فالاتكال على الله وحده»، وتنفيذ جميع بنود الاتفاق «بعونه تعالى» وليس بعون يلتسين المشغول بانهاء ما بدأ به من تدمير بلاده وتمزيقها والقضاء على كل ما هو جميل فيها، وبيعها وبيع اسرارها بابخس الاثمان للغرب. وليس بعون كلينتون المشغول هو ايضا بتسريحة شعره وهو يحلق بطائرة خاصة مسلحا بسكسفونه اياه. ولذلك يلقي مهمة ادارة شؤون بلاده، الداخلية والخارجية، على مستشاريه من اللوبي الصهيوني، ويضمن ذلك مشكلة الشرق الأوسط والقضية الفلسطينية لأنهم يموتون حبا بالشعب الفلسطيني.

● جان زهر ●

حيفا

لتقم الجمعيات في وسطنا العربي

● يفتقر مجتمعنا العربي الى وجود جمعيات تقوم بمؤازرة ومساعدة مؤسساتنا الخيرية. فنحن بحاجة ماسة الى اقامة جمعيات على غرار جمعية انصار السجين، التي تقوم مشكورة بالتخفيف من معاناة السجناء، وتحسين ظروف حياتهم في السجون الاسرائيلية.

ان لدى الشعوب الأخرى جمعيات عديدة للمؤازرة والدعم المادي والمعنوي من اجل انهاض ورفع شأن هذه الشعوب، وشعبنا تتوفر فيه كل المقومات التي تجعله يساند ويؤازر، ماديا ومعنويا، مرافقنا ومؤسساتنا. فالواجب يقتضي منا اقامة وتأسيس الجمعيات في وسطنا العربي، فنحن بحاجة لاقامة مثل هذه الأطر (الجمعيات) التي ترسخ فينا روح التضامن والانتماء. وهناك الكثير من قطاعات شعبنا بحاجة الى دعم مادي ومعنوي من قبل القادرين على المساعدة والمساندة، ولو بالنزر اليسير.

محمد حسن هيبة

(الطيبة)

● ملاحظة «الاتحاد»: نرجو ان ترتب رسائلك وان تكتب على وجه واحد من الورقة.

اكمل السـلام يـا رابـيـن

● في سفرة صباحية عادية، سافرت في الباص الذي مر بمفترق حولون. وبعد ذلك بساعة وصل الى المكان نفسه عضو الجهاد الاسلامي من قطاع غزة، الذي اطلق النار على الباص، فقتل احد الركاب وقتل هو نفسه برصاص الجنود. وبودي التوجه الى رئيس الحكومة رابين، باسمي وباسم آخرين كثيرين من سكان حولون، بأن يستكمل المفاوضات مع الفلسطينيين، وان يبدأ بكامل الوتيرة في تنفيذ الاتفاق.

وهذا هو السبيل الوحيد لكسر حلقة الدماء، ووضع حد لسفك الدماء المتواصل، اليهودية والعربية. فحتى الآن بقي اتفاق اوسلو - واشنطن، على الورق فقط، وعلى ساحة الواقع بقي وضع الاحتلال بدون اي تغيير، وضع يحكم فيه جنود الجيش الاسرائيلي بالقوة السكان الفلسطينيين.

هذا الوضع هو الذي ولد الارهاب في الماضي ويواصل توليده اليوم ايضا. وكل حادث قتل يقوم به المتعصبون او المستوطنون يسكب الزيت على النار، والنتائج الفظيعة نحسها على جلودنا. وفقط عندما يرى سكان مخيمات اللاجئين، بأم اعينهم الجنود وهم يغادرون، ويعرفون انهم احرار في نهاية الأمر من الاحتلال الاسرائيلي، تبدأ اجراءات حقيقية للسلام. وبدل المرارة التي يحسها الفلسطينيون اليوم، تتفجر فرحة سلام حقيقية كبرى. وعندئذ يتوقف العنف والارهاب. فيا سيد رابين، اكمل السلام - فكل تأخير فيه يكلف دما.

آدم كيلر

(حولون)

جاهلية القرن العشرين

● بقلم: محمود ابراهيم شرقاوي ●

● قبل اربعة عشر قرنا كان الناس في جاهلية عمياء يعبدون الحجر والشمس والقمر والنار وكانوا يأكلون الميتة، وتهاجم القبائل بعضها البعض تستبد وتظلم، والقوي يأكل الضعيف، وقد عانت المرأة ما عانت من الظلم والمهانة والقهر في تلك الحقبة من الزمن فكانت الفتاة تدفن وهي حية خوفا من العار وحتى لا تقع في السبي وان عاشت تحرم من اي حق ولا ترث وليس لها اي نصيب في التركات بل كانت مهمتها في نظر الرجال، الخدمة والانجاب.

ولما جاء الاسلام بشريعة الله العادلة حرّم وأد البنات واعطى لكل ذي حق حقه وبيّن حق المرأة ومكانتها وتوعّد بالعذاب الأليم لكل من خالف حكمه وتمرد على شرعه.

واذا تطرقنا الى الحديث عن المرأة في ايامنا هذه لوجدنا ان المرأة ما زالت تعاني من الظلم والقهر والمهانة والحرمان في قرننا العشرين. صحيح ان المرأة تتساوى في هذه الأيام مع الرجل في اشياء كثيرة لكنها من ناحية اخرى تشعر وتدرك ان الرجال يقتلونها كل يوم وتدفن وهي حية كل يوم. في قرننا العشرين ما زالت المرأة تحرم من حقها في الميراث وقد تعود اصحاب الضمائر الميتة ان يقولوا في هذه الأيام ان الفتاة تتنازل عن حقها لإخوتها. واصبح مألوفا لدى الناس ان الفتاة تتنازل فعلا عن حقها واذا انتشر اي حديث ان فلانة تريد اخذ نصيبها في الميراث قال اصحاب الضمائر الميتة ان هذا عيب وهنالك فرق كبير بين العيب والحرام.

وصارت هذه عادة من العادات الباطلة يستعملها حتى بعض الذين يصومون ويصلون ويزكون ويحجون ويقولون نحن اول من يدخل الجنة. وقد نسي هذا البعض انهم الغوا صفحات من كتاب الله. سورة النساء تحدث الله فيها عن التقسيم العادل بين الورثة، وعندما تتنازل الفتاة ثم تتزوج وتنجب اولادا ولا تجد قسيمة ارض تبني عليها بيتا لولدها تلجأ الى الرجاء والاستجداء الى اخوتها. وعندما يسمع الآخرون بأن فلانة تطالب بحقها يقولون كما هو معروف في لغتنا الجميلة. فلانة «دقّت» بأخوتها واصبحت المطالبة بالحق الشرعي عبارة عن فضيحة. المرأة تشاهد امام عينيها الفرق الكبير بين جنازة المرأة وجنازة الرجل فقد اعتاد العديد من الناس ان لا يكرموا المرأة عند موتها كانسان خلقه الله وفيها نفحة من روح الله فجنازة الرجل مهما كان يحضرها جمهور غفير من الناس المشيعين وتغلق الحوانيت ويعطل العمال وتلقى كلمات التأبين. بينما يتجاهل الناس مكانة المرأة، هذه الدولة الصغيرة التي حملت وانجبت وربت وسهرت وارضعت وقامت بشؤون بيتها واسرتها ومجتمعها فعند موتها تجري الأمور على طبيعتها فلا يعطل العمال ولا تغلق الحوانيت ولا يحضر جنازتها الكثير من المشيعين ولا تلقى كلمات التأبين الا نادرا. فكم من امرأة افضل من رجل وكم من امرأة دخلت التاريخ من اوسع الابواب واشرفها. انصحكم ايها الرجال بأن لا تحرموا الفتيات من حقوقهن. كما انصح كل امرأة وكل فتاة ان لا تتنازل عن حقها.

(امام مسجد قرية مصمص)



المستوطنات،

● تتمة من صفحة ٨ ●

قوانين الدولة، ويمكن ان يكون ذلك في اطار الحرس المدني ومن خلال مراقبة مستمرة من قبل الشرطة كما هو متبع في كل مكان منظم. وعلى اية حال، من غير المعقول، وضع يأخذ فيه المستوطنون القانون بأيديهم ويشوشوا مجرى الحياة والنظام في الدولة او في المناطق. وفي هذه القضية يجب دعم المستشار القضائي الجديد للحكومة، ميخائيل بن يئير، الذي يسير، على ما يبدو في الطريق الصحيح.

(«دفار» ٩٣/١٢/٥)

عجلوا الانسحاب وإلا «فلتت»

«حكومة ماكو؟ ام ماكو أوامر؟»

● بقلم: موسى حوري ●

● عندما اقول لحكومة رابين * عجّلوا الانسحاب او باشروا به فورا فانني اقولها بجد الجد ويدي على قلبي وخوفي ان تفلت وتنهار، ليس فقط مسيرة السلام بل المبنى الدمقراطي للحكم في هذه البلاد ايضا.

حاسبوني ان كنت مبالغا، عندما يقف رحبعام زئيفي زعيم الترحيل ويصرح امام الملأ، وامام مجلس الأمة: انني ان رأيت شرطيا فلسطينيا يتقدم نحوي «سأطخه».

اليس بعد هذا الكلام الوسخ يمكن ان يعلن هذا الشخص العصيان على الجيش الاسرائيلي والشرطة؟ الا يستخف هذا الانسان بقوانين الدولة وانظمتها التي سُنّت في الكنيست وهو عضو في الكنيست، الا يصبح «الطخ» مباحا بعد مثل هذا الكلام لكل فرد؟ الا تصبح البلاد بعد مثل هذا الكلام «حارة كل من ايدو الو»؟ ايمكن بعد هذا الكلام ان تبقى البلاد دولة ذات سيادة ام تصبح «ولاية بطيخ»؟.

لقد كنت يا رحبعام زئيفي اول من رفع شعار «الترانسفير» ضد العرب بغية طردهم من البلاد ولكن الجماهير العربية اجابتك «بطز مربع» وصاحت بك وبأمثالك

' يا شمير ويا شارون

هذا وطننا واحنا هون

الا ان شعارك هذا قد اثار الرعب واليأس بين اليهود انفسهم وخاصة الشباب فاخذوا يتدفقون على ابواب مكاتب السفر للرحيل الى خارج البلاد ليبحثوا عن لقمة العيش بعيدا. الا ترى ان شعارك هذا لم يؤد الى ترحيل العرب بل الى ترحيل اليهود؟

وهنالك ظاهرة اخرى اتعس وأمرّ، تلك هي تشكيل فرق مسلحة من قبل المستوطنين وكأنها منظمات حراسة، الا انها في الحقيقة جيش مسلح لا اكثر ولا اقل. وحتى بعد ان اعطى المستشار القضائي رأيه بأن هذه المنظمات غير شرعية وغير قانونية، وقف محامي غوش ايمونيم وصرح علنا في راديو اسرائيل (الخميس ٩٣/١٢/٢). اننا لا نوافق على هذا القرار ولا نسترشد به ولا نهتم، لأننا مضطرون للدفاع عن انفسنا ازاء حكومة رابين التي فقدت السيطرة (هكذا قال محامي دفاع المستوطنات) أفلا يعني مثل هذا التصريح ان حكومة داخل حكومة قد تشكلت فعلا؟

ان حكومة رابين نفسها تصرح على لسان وزير شرطتها، بـ «أننا لا نسمح بلبنان ثانية في بلادنا»، وهو يقصد الحرب الأهلية في لبنان، «طيّب صرّح يا سيد شاحل والقبض»؟ هل اعطيت اوامرك بالقبض على احد من زعماء هؤلاء المأفونين الذين يخزنون السلاح بالاطنان؟ هل تحركت حكومتك خطوة جدية الى امام في طريق السلام ام مجرد «حكي» وعياط في الكنيست في حين ان البيت خارج الكنيست يتهدم؟

وهالك ظاهرة اخرى، وهي ان المستوطنين اخذوا يقيمون مستوطنات جديدة «احتياط»، لئلا يضطروا لاخلاء المستوطنات القديمة فيلجأوا اليها. اما رأيي فانه اذا استمرت حكومة رابين على تهاونها مع هؤلاء فسيستولون على القديمة والجديدة معا «وما رضينا بجزة، جزة وخروف؟»:

ومحطة اذاعة خاصة بالمستوطنين وان شئت «حكومة يهودا»، اذاعة على سن ورمح «القناة رقم ٧» تبث سمومها العنصرية ليل نهار دون وازع او رقيب، وانتم يا وزراء الثقافة والاعلام ما رأيكم في هذه القناة التي تشن هجوما خاطفا طوال اليوم على الحكومة ومؤسساتها على لسان اشرس الرجعيين، وحتى الاخبار ملفقة وتصاغ بصورة لا يستفيد منها الا غوش ايمونيم ومن لف لفهم. فما معنى هذه الاذاعة؟ انني لم اسمع حتى كتابة هذه السطور جوابا للاعتراض الذي قدمه نائبنا هاشم محاميد حول هذه الاذاعة وليتنا نتلقى الجواب باسرع ما يمكن لكي نرى الى اي حد وصلنا؟

في مثل هذه الاوضاع كيف سيتم الانسحاب ولو من جزء واحد من الأرض المحتلة؟ حتى اذاعة صوت السلام التي كانت في ايامها لا تحمل الا اسمها واغانيها فقط، هذه ايضا، لاسفنا الشديد، ستغرق قريبا في اعماق البحر مع سفينتها ونقف نحن نتفرج كيف ستغرق تغرق، تغرق، تغرق.

ومع ذلك فان حكومتنا تطالب منظمة التحرير بايقاف الانتفاضة، كيف؟ لقد قلنا اكثر من مرة وها اننا نعيد الآن قولنا، ان لا انتفاضة ولا ثورة يمكن ايقافها بأوامر من فوق اذا كانت هنالك اسباب موضوعية لاشتعالها.

لقد اعطت حكومة رابين بهذا «السحل» في مسيرة السلام، الحجة للمتطرفين في المناطق من حماس وغيرها.. ماذا ربحنا؟ يدعي المتطرفون: ها قد مضى ما يقارب الستتين ونحن فقط «نلم المي وكلنا خالي»، الا يقنع هذا الادعاء بسطاء الناس ويجرهم، على الرغم من ضرره على المدى الطويل؟ والارهاب الذي نستهجنه ونستنكره، اليس مصدره اليأس وعدم الثقة باستمرارية مسيرة السلام؟

ان طريق «السحل» الذي اختارته حكومة رابين يؤدي بنا الى مصير مجهول على اقل تقدير، ان لم يكن مصيرا مظلما، وعسى ان اكون مخطئا عندما افتح بابا للشيطان.

ولكن لماذا؟ لقد هللنا وكبّرنا ورقصنا طربا عندما بدأت المسيرة السلمية وها نحن نخاف اليوم على مصيرها فهل مصدر ذلك هو العبقرية المتأصلة في هذا الشعب وضعف حكومة رابين في مواجهته فقط؟

انني اعتقد ان الأمر اكثر من ذلك، فان «السحل» قد بدأ خاصة بعد عودة رابين من امريكا، فهل حمل في جعبته شعار - قف عند حدك، «ماكو اوامر»؟

(رمات غان)

ارتفاع في اصابات العمل لهذا العام

*** نسبة المصابين في فرع الزراعة هي الاعلى في العالم اجمع، وتصل الى ٢٦٪ من مجموع العاملين * تخسر ٧ ملايين يوم عمل جراء اصابات عمل او مرض ناتج عن ظروف العمل * الخسائر المادية لاصابات العمل في السوق الاسرائيلية تصل الى حوالي (٧) مليارات شيكل سنويا ***

● تقرير: جهاد عقل ●

● ينظم ايام ١٢ - ١٦/١٢/٩٣ اسبوع الوقاية والأمان في اماكن العمل باشتراك جميع الجهات المختصة في هذا المجال، وهي وزارة العمل، وزارة الصحة، وزارة المحافظة على البيئة، وزارة الزراعة، مؤسسة التأمين الوطني، مؤسسة الوقاية والأمان، لجمة داود الحمراء، شركة الكهرباء، صندوق المرضى، اتحاد الصناعيين، وقسم الوقاية والامان في الهستدروت، وصرح شاؤول بن سمحون مدير القسم خلال المؤتمر الصحفي الذي عقد يوم امس في بيت سوكولوف في تل ابيب قائلا: وهذه هي المرة الأولى التي نستطيع فيها تكوين ائتلاف شامل لجميع الجهات والوزارات والمؤسسات التي تعالج الموضوع، وذلك على ضوء استمرار الارتفاع في عدد اصابات العمل في البلاد، وتستضيف الاسبوع ادارة المحطة المركزية - الجديدة في تل ابيب، وهدفنا من ذلك الوصول الى اكثر عدد من العاملين».

هدفنا المحافظة على حياة العامل وصحته

وقال بن سمحون ايضا: وهدفنا هو المحافظة على حياة العامل، ومن اجل ذلك قمنا هذا العام بتنظيم ايام وقاية وامان في (٣٠) مدينة وبلدة في البلاد والتي تعاني من نسبة اصابات عمل عالية، وقدم لهم خبراء مختصون ارشادات حول الوقاية في العمل، على مدار يوم كامل، ولا بد من التأكيد بان جميع الجهات التي ذكرتها اعلاه قد تعاونت معنا، ونتوقع اننا سنصل الى ٣٠ الف عامل مع الايام الخمسة التي ستبدأ يوم الاحد القادم».

وقال: «ومن خلال ايام الوقاية والأمان والتي ستبدأ يوميا من التاسعة صباحا وحتى التاسعة مساء، سنصل الى العامل، وهو في طريقه للعمل ونجري له الفحوصات والارشادات. فالاوضاع عندنا سيئة جدا، فمثلا في فرع الزراعة تصل نسبة المصابين في العمل الى ٢٦٪ من مجموع العاملين، فحيث يعمل حوالي ١٩ الف عامل، اصيب منهم هذا العام حوالي ٥١١٥ عاملا».

السبب، المواد الكيماوية

واتضح من التقرير الذي قدمه قسم الوقاية والأمان بان السبب في ارتفاع نسبة المصابين هو استعمال المواد الكيماوية بشكل غير وقائي في فرع الزراعة، مما يؤدي الى اصابات كثيرة، بالاضافة الى استعمال الماكنات في هذا الفرع ايضا. وردا على سؤال اخر حول الوقاية وعدم القيام بمراقبة هذا الفرع بشكل جيد قال بن سمحون: «على الرغم من كون هذا الفرع متطورا جدا عندنا، الا ان الاصابات فيه هي الاعلى في البلاد وفي العالم ولا بد من وضع خطة واضحة باشتراك جميع الاطراف لوضع حد لهذه الظاهرة».

منذ العام ١٩٩٠ وحوادث العمل في ارتفاع مستمر

تشير المعطيات الى ان حوادث العمل ارتفعت في العام ١٩٩١ بنسبة ١٣.٨٪ عن العام ١٩٩٠ ووصلت في العام ١٩٩٢ بعد ارتفاع بنسبة ١٣٪ الى خسارة ١.٩٩٠ مليون يوم عمل من اصابات عمل وأيام مرضية وفي العام الحالي حدث ارتفاع آخر بنسبة ٥.٥٪ وخسارة حوالي ٢ مليون يوم عمل مما يعني حوالي ٩١.٤ الف اصابة. وفي حالة اضافة المصابين في جهاز الأمن والذين لا يقوم هذا الجهاز باعطاء تقرير عنهم، فعدد المصابين هو اعلى من المذكور اعلاه، واذا ما اضفنا ايضا ان اماكن العمل لا تقوم باعطاء تقرير عن اصابة ليوم واحد، ولا يشمل العمال الذين يتغيبون عن العمل بسبب مرض ناتج عن العمل نفسه، ففي هذه الحالة نصل الى خسارة ايام عمل تصل الى سبعة ملايين يوم عمل تذهب هباء، وذلك يعني خسارة حوالي سبعة مليارات شيكل.

ما السبب في ارتفاع الاصابات

وفقا للمعطيات، السبب في هذه الزيادة الرهيبة هو الهجرة التي حدثت في السنوات الأخيرة، اما السبب الأهم الذي اشار اليه المسؤولون عن الوقاية فهو وقوع الاصابات بنسبة عالية لدى الجيل الشاب ما بين ١٨ - ٢٤ عاما. فقد حدث ارتفاع في الاصابات بين ابناء هذا الجيل وتصل النسبة في العام ١٩٩٢ الى ١٨.٢٪ من مجموع المصابين وفي العام ٩٣ هناك زيادة بنسبة ٦.١٪. وقال بن سمحون: «اننا نلاحظ ان نسبة الاصابات بين الجيل الشاب ترتفع بسبب ارتفاع عدد الشباب الذين انضموا الى دائرة العمل، بدون ارشادهم في مجال الأمان والوقاية في العمل».

سبب آخر للإرتفاع هو الارتفاع الذي حدث في اصابات العمل التي وقعت كحوادث طرق (في الطريق الى العمل او منه) فكانت نسبة هؤلاء من مجموع الاصابات في سنوات السبعين ٧٪ واليوم تصل النسبة الى ١٣٪، وهذا سببه ارتفاع عدد السيارات والازدحام في الشوارع، وفي العام ٩٣ ستصل النسبة الى ١٣.٥٪ من مجموع المصابين.

فرع البناء يحتل المكان الثاني ووصل عدد المصابين فيه حوالي عشرة الاف

بلغ عدد المصابين في فرع البناء ٩١٩٢ مصابا في حوادث عمل من اصل ٨٥.٦٠٠ عامل في الفرع ووصلت نسبة المصابين الى ١٠.٧٪.

اما فرع الصناعة والذي يعمل فيه حوالي ٣٨٩.٣٠٠ عاملا فقد اصيب فيه ٢٣.٥٢٦ عاملا وما نسبته ٦.١٪. وفي فرع المواصلات هناك ٨٦.٥٠٠ عامل اصيب منهم ٥.٠٦٠ عاملا وما نسبته ٥.٨٪.

وتتوزع الاصابات واسبابها كالتالي: ٤٢.٧٪ جراء تلقي اصابات خارجية، ٢١.٨٪ اصابة بجروح عميقة ومفتوحة، ١٠٪ اصابة بكسور، ١٤٪ اصابات في الجمجمة، ١٥٪ اصابات في الجسم منها الثلث اصابات في العمود الفقري و٦٠٪ اصابات في الاطراف.

الخطر الكبير هو في كشف العمال للمواد الكيماوية

هناك ٢٠٠ مصنع في البلاد تستعمل في انتاجها مواد كيماوية خطيرة، لكن الأمر الخطير في هذا المجال انه ليس كل العمال يعرفون الاخطار القائمة جراء عملهم في هذه المصانع، فظواهر هذه المواد وتأثيرها يظهر ان في سن متأخرة وبعد عدة سنوات من العمل فيها وليس فورا.

والمثير في الأمر ان التأمين الوطني يرفض حتى اليوم تقديم معطيات حقيقية عن عدد المصابين جراء العمل في اماكن عمل تستعمل هذه المواد، ومنها مثلا المقاطع التي في دهونة. وردا على سؤال قال بن سمحون: «كلما توجهنا الى التأمين الوطني قالوا لنا، هناك حوالي ٣٠٠ اصابة عمل جراء العمل في مواد كيماوية خطيرة، وعندما قلنا لهم اننا لا نؤمن بذلك فدولة مثل فنلندا لديها مصانع مشابهة للمصانع التي تستعمل المواد الكيماوية عندنا، هناك حوالي ٦٢٠٠ اصابة عمل جراء التعرض لهذه المواد، عندها قام التأمين الوطني باعداد قائمة يدوية، لا محوسبة، وظهر ان هناك ٤٢٠٠ عامل اصيبوا جراء التعرض لمواد كيماوية خطيرة، وهذا يعني اكثر بـ ١٤ مرة من الرقم الذي اعلنوا عنه في كل مرة سألناهم. وحسب رأينا عدد الاصابات اعلى بكثير من ذلك بسبب كون هذا النوع من الاصابة «يختبئ» في الجسم ويظهر في سن متقدمة فقط».

واكد المشاركون في المؤتمر الصحفي بانه على ضوء النشاط المكثف هذا العام، وتعميق وعي العمال ومعرفتهم في هذا المجال، يتوقعون حدوث استقرار في عدد اصابات العمل ويكون الارتفاع هذا العام طفيفا.

هذا ويكلف المشروع الوقائي قسم الأمان والوقاية في الهستدروت مبلغ ١.٢٥ مليون شيكل، واذا ما اضفنا ما دفعته الاطراف الاخرى (الوزارات وغيرها) فالتكاليف تصل للعام ٩٣ الى ٦ ملايين شيكل.

عمال المناطق المحتلة هم الضحية الاولى والاخيرة

من المعطيات المذكورة اعلاه يتبين ان معظم الاصابات تقع في فرعي الزراعة والبناء، حيث يعمل العمال العرب من الأراضي المحتلة، وقسم كبير من العمال العرب الاسرائيليين، وهذا يؤكد ان معظم الاصابات تقع للعمال العرب. هذا بخصوص العمال المنظمين، فالتقارير المذكورة هي للعمال الذين جرى تقديم تقرير لمؤسسة التأمين الوطني عن اصابتهم. اما العمال غير المنظمين، ومعظمهم من العرب، فلا يجري تقديم تقارير عنهم. لهذا فالاصابات هي اعلى من ذلك بكثير.

خطة اعلانية للهستدروت في الوسط العربي

● صرح شموئيل الفرايلي رئيس قسم الاعلام في الهستدروت بأن القسم قرر القيام بمشروع اعلاني في الوسط العربي، في وسائل الاعلام المكتوبة والمسموعة، يهدف الى تسويق الهستدروت في الوسط العربي تحت عنوان «الهستدروت تسير معي»، وجاء هذا المشروع «بعد اجراء بحث غير اساسي، لكنه اجري في مواضيع معينة، وعليه جرى وضع البرنامج وفقا لنتائج البحث».

واضاف: «نحن لم نعمل بما فيه الكفاية في مجال الاعلانات في الوسط العربي، ولهذا وضعنا برنامجا عاما، من خلاله نقدم للناس تعريفا بالهستدروت، بشكل عام، ثم نأخذ كل موضوع على حدة، ونسوقه مثل التنظيم المهني، نعمت، قسم الاستهلاك ورعاية المستهلك، والشبيبة».

وقال: «علينا ايضا مراجهة مسألة عدم المساواة، فقسم من الخدمات التي تقدمها الهستدروت لم يصل للوسط العربي بعد.. هذه مهمة صعبة، لكننا وضعنا خطة تقدم من خلالها اعلانات لحالات حدثت مع اشخاص. وقامت الهستدروت بالمساعدة في حلها، ودمج برنامج خط مفتوح لمواضيع معينة، هذه هي المرة الأولى التي نخرج فيها بمشروع اعلاني منظم، جرى تخطيطه بشكل خاص للوسط العربي. وعليه وضعنا له شعارين، الأول «الهستدروت هي كل الناس».. و «الهستدروت تسير معي». ونفى الفرايلي ان يكون اي ارتباط لهذا المشروع الدعائي مع انتخابات الهستدروت القريبة وقال: «بدأنا التخطيط للمشروع قبل تعيين الانتخابات واكدنا من خلاله على امر واحد، اطلاع العضو على حقوقه، وفي مرحلة متأخرة نهدف الى القول للأعضاء بأننا موجودون معهم دائما».

الهستدروت

مؤسسات الهستدروت، ما هي؟ وكيف تعمل؟ وما هي حصة الوسط العربي منها؟

● قبل انتخابات الهستدروت الاخيرة للمؤتمر الـ ١٦ والتي جرت في ١٣/١١/١٩٨٩، عقد مجلس الهستدروت جلسة خاصة في شهر نيسان العام ١٩٨٩، تقرر فيها تعديل دستور الهستدروت بالنسبة للإنتخابات النسبية، بحيث يقوم مجلس العمال بالعمل من خلال مؤسساته المنتخبة كالتالي: ١ - مؤتمر محلي (او منطقي) ٢ - المجلس العام لمجلس العمال ٣ - سكرتاريا مجلس العمال ٤ - سكرتير مجلس العمال. عدد اعضاء المؤتمر والمجلس العام يحدد وفقا لعدد اعضاء الهستدروت في مجلس العمال. ويكون الأعضاء من ٥١ - ١٠١ عضو والمجلس العام يكون عدد اعضائه من ١١ - ١٢١ عضوا يجري تشكيله وفقا لنسبة كل كتلة في المؤتمر العام. اما عدد اعضاء سكرتاريا مجلس العمال فيكون من ٧ - ٢١ عضوا ينتخبهم المجلس العام.

سكرتير مجلس العمال، يقف على رأس مجلس العمال. ومكانته وصلاحياته، هي نفس صلاحيات السكرتير العام للهستدروت في اللجنة المركزية.

وهذه الصلاحيات هي كالتالي: ضمان نشاط دائم وصحيح لمجلس العمال ومؤسساته وفروعه المختلفة. والعمل على تطوير وتقدم نشاطات الهستدروت في المكان. عقد اجتماعات السكرتاريا والمجلس العام والمؤتمر في مواعيدها، ويكون رئيسا لهذه الجلسات. وضع جدول الاعمال للجلسات. ضمان توزيع العمل والمهام في مجلس العمال والقاء مهمات خاصة على العاملين وفقا لحاجات مجلس العمال.

سكرتير مجلس العمال هو المسؤول عن تنفيذ قرارات السكرتاريا والمجلس والمؤتمر، وقرارات المؤسسات المركزية في الهستدروت.

مراقبة الموظفين في المجلس وضمان تنفيذ مهامهم بشكل كامل وصحيح وبمسؤولية وفقا لدستور عاملي مؤسسات الهستدروت. تحديد ساعات العمل واستقبال الجمهور من خلال التشاور مع العاملين، وابلاغ السكرتاريا بمواعيد العمل لكل قسم في مجلس العمال وابلاغ الجمهور بهذه الساعات من خلال نشرها في اماكن بارزة في مجلس العمال.

يقوم سكرتير مجلس العمال باعداد ميزانية المجلس وهو المسؤول بان يكون اي صرف مالي وفقا لبند من بنود الميزانية المصادق عليها، او وفقا لقرار لجنة المالية، لكن هذا القرار يجب ان يكون ضمن الميزانية المصادق عليها فقط.

مراقبة نشاط جميع المؤسسات الهستدروتية في المكان، والعمل بشكل دؤوب لاقامة علاقات وثيقة ودائمة مع اماكن العمل في منطقة نفوذ مجلس العمال. والمبادرة الى فعاليات تهدف الى تقدم مصالح وشؤون جمهور العمال العاملين في المكان، واقامة علاقة مع جميع المتواجدين في المكان.

يحق لسكرتير مجلس العمال المشاركة في اي اجتماع تعقده اي مؤسسة او قسم تابع للمجلس، وله حق التصويت في كل لجنة هو عضو فيها، هناك استثناء واحد فقط فلا يحق له المشاركة في جلسة لجنة القضاء.

سكرتير مجلس العمال هو المسؤول المباشر عن عمل مجلس العمال، وعن تنفيذ قرارات جميع المؤسسات الهستدروتية. وهو مسؤول عن نشاطه هذا امام المجلس العام لمجلس العمال، وامام اللجنة التنفيذية للهستدروت.

مجلس العمال: هو المجلس المنتخب في منطقة نفوذه. وهو المؤسسة العليا للهستدروت في المكان، ويمثل كافة العاملين في المكان ضمن صلاحياته ومسؤولياته. يتركز ضمن مجلس عمل التنظيم المهني على المسار المحلي، كذلك يكون ضمن مجلس العمال موظفون يعملون في المجالات التالية: تنظيم العضوية، عمل جماهيري، استيعاب القادمين الجدد. شبيبة، طلاب جامعات ورياضة، ثقافة وتعليم، نعمت، استهلاك، وجميع خدمات الهستدروت الاخرى. في قسم من مجالس العمال هناك فروع محلية لمؤسسات المساعدة المتبادلة و ولشكات هماس».

يوجد اليوم ٧٣ مجلس عمال في البلاد، منها خمسة مجالس عمال في الوسط العربي فقط، و ٢٢ مجلسا فرعيا. المجلس لا ينتخب بل يجري تشكيله وفقا لنتائج الانتخابات في مجلس العمال الذي يتبع له المجلس الفرعي.

مهام المجلس الفرعي، هي كمهام مجلس العمال الأم. عدا عن موضوع التنظيم المهني فهو من مسؤولية مجلس العمال. جميع نشاطات المجلس الفرعي وفعالياته تكون خاضعة لمسؤولية مجلس العمال الأم وبالتنسيق معه.

لجان العمال: هناك ١٦ لجنة عمال وفرع هستدروت، ولجان العمال وفروع الهستدروت هي مؤسسات غير منتخبة، يجري تعيين المسؤولين فيها من قبل قسم التنظيم ومجالس العمال في الهستدروت.

وللجان العمال صلاحيات ومهام كمجالس العمال المنتخبة. ظاهرة لجان العمال، هي ظاهرة خاصة على ما يبدو - بالوسط العربي فقط..

المحكمة الكنائسية

الارثوذكسية في الناصرة

اعلان حصر ارث

ملف رقم ٦٦/م٦

تقدم لهذه المحكمة طلب موقع من السيدة نبيلة ديبني لاعلان حصر ارث زوجها المرحوم الياس جريس ديبني من ارثوذكس الناصرة والمتوفى بتاريخ ٢٠/١٠/٩٣ عن ورثته الشرعيين الزوجة نبيلة ديبني والابناء اسيلي الياس ديبني وخليل الياس ديبني لا غير.

فمن له اعتراض على ذلك فليقدمه لهذه المحكمة خلال (١٥) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.

سكرتير المحكمة
جمال خوري

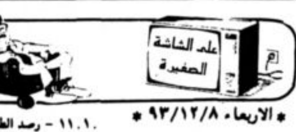
قانون التنظيم والبناء

قانون التنظيم والبناء، ١٩٦٥ منطقة التنظيم المحلية الرملة اعلان بخصوص المصادقة على خارطة تشكل تغيير خارطة هيكلية محلية

يعلن بهذا وفقا للمادة ١١٧ من قانون التنظيم والبناء، ١٩٦٥ انه تمت المصادقة على خارطة تشكل تغيير خارطة هيكلية محلية مسماة خارطة رقم ل ه/١٧/١٧١ التي تشكل تغييرا للخرائط التالية: ل ه/...١، ل ه/١٧١ المساحات المشمولة في الخارطة واماكنها: الرملة، شارع مجدي عطري ٢٠ حوض ٤٣٤٦ جزء من القسائم ٢٩٨، ٢٩٩، ٣٠٠، ٣٣٣ حوض ٤٤٣٠ جزء من القسائم ٧٠، ٧٢، ٧٨، ٣٩. اهم تعليمات الخارطة: المصادقة على مبنى قائم على المخطط كبنى رقم (٢) في نطاق الخارطة والغاء، مقطع شارع قائم حسب الخارطة الهيكلية ل ه/٧١ التي مر استمرار الالغاء. القطع في نطاق الخارطة الهيكلية ل ه/...٩/١٩ تعليمات الخارطة المفصلة رقم ل ه/١١٧ سارية بشأن هذه الخارطة، وفي حالة وجود تناقض بين تعليمات الخارطة المذكورة تكون تعليمات هذه الخارطة هي المعتمدة.

لقد نشر اعلان ايداع الخارطة في الوقائع الرسمية رقم ٣٦٦١ صفحة ٣١٢٣ بتاريخ ٢٣/٥/٨٩. الخارطة المذكورة موجودة لدى مكاتب اللجنة اللوائية المركز ومكاتب اللجنة المحلية للتنظيم والبناء، الرملة. كل من يهمه الامر بامكانه الاطلاع عليها في الايام والساعات التي تكون فيها المكاتب المذكورة مفتوحة لاستقبال الجمهور.

دوف شايش رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والبناء - لواء المركز



* الاربعاء ٨/١٢/٩٣ *

التلفزيون الاسرائيلي - القناة الأولى :

٦.٣. - الأخبار بالعربية
٦.٤٥ - السنافر
٧... - الفقرة الاخبارية العبرية
٨... - عرض برامج الصباح
٨..٢ - تمارين رياضية
٨.١٥ - حساب
٨.٤. - تاريخ الاستيطان
٨.٥٥ - اليهودية
٩.١٥ - علوم الطبيعة. المركبة الفضائية
٩.٤. - ببساطة قالوا لا
٩.٤٢ - الفراشة اللطيفة. للصغار
١..١. - تلتكست
١..١٥ - لتكرلن. الحلقة الثانية
١١.١. - رصد الطبيعة
١١.٢. - علم وتكنولوجيا. مغامرات العلم
١١.٤٥ - لغة فرنسية
١٢... - البيئة
١٢.٢. - رياضيات
١٢.٣. - رياضيات للبجروت
١٣... - تطبيقات الحاسوب في عالم الأعمال
١٣.٢٥ - فيزياء عملية
١٤... - تلتكست
١٤..٣ - هيه بينيا. الفلاح وزوجته
١٤.١٥ - قطار المفاجآت
١٤.٣. - سنوات السحر
١٥... - زومبيط
١٥.٣. - صور متحركة
١٥.٥٥ - تربية البنات
١٦.٢. - علاقة اسرية
١٧... - مساء جديد مع دان مرجليت
١٧.٣. - الأخبار بالانجليزية
١٧.٤. - حلقة حديقة. ادوات
١٨.١. - صور متحركة
١٨.٣. - تمام الصحة
١٩... - الاخبار بالعربية
١٩.٣. - زمن حقيقي
١٩.٥٥ - انارة شموع الحانوكا
٢.... - الاخبار بالعبرية
٢١... - قناة اخرى. رازي بركاني في بث مباشر
٢٢... - «مدافع نبرون» الولايات المتحدة (٦١). يتناول فترة الحرب العالمية الثانية
٢٣... - الأخبار بالعبرية
٢٣..٥ - متابعة الفيلم
٢٤.٤. - نهاية الارسال



القناة الثانية :

١٤... - الأخبار بالعبرية
١٤..٥ - رحلة بين النجوم. الجيل القادم. مهمة اخيرة
١٥..١ - حول العالم في (٨.) حلما.
١٥.٣. - درامارما. قصص عن الشبيبة
١٦... - افلام الطبيعة. الاسود الافريقية
١٧..٥ - السلام عليكم. محمد بكري
١٧.٣. - الأمير الجذاب من بيل اير
١٨... - بث مباشر. مكابي تل ابيب - فريشتري اثينا
٢.... - الأخبار بالعبرية
٢..٣١ - برنامج ترفيهي
٢١... - دان شيلون في بث مباشر
٢٢.٣٥ - سنتج في عرض خريف ٩٣.
٢٣.٣. - الاخبار بالعبرية
٢٣.٣٥ - بين الاغطية

التلفزيون الاردني :

١٦... - القرآن الكريم والتفسير ومن فيض النبوة
١٦.٢. - ستوديو الأطفال
١٧.٣٥ - الدرس الديني
١٨... - الأخبار الأولى ورأي الصحافة
١٨.٣. - مسلسل المساء
١٩.٣. - برنامج المستهلك
٢.... - الأخبار الرئيسية
٢..٤. - مسلسل السهرة اليومي «لقمة العيش»
٢١.٤. - كتب ومؤلفون
٢٢.٢. - عالم المصارعة
٢٣... - الاخبار الأخيرة
٢٣.١٥ - متابعة المصارعة وآخر المشوار

كلمات متقاطعة

***** لغز رقم (١٧٧) *****

١.	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
	■									١
			■				■			٢
	■							■		٣
				■		■				٤
		■						■		٥
				■						٦
		■						■		٧
			■				■			٨
		■							■	٩
■					■					١.

افقيا:

١ - من مؤلفات خالد محمد خالد
٢ - بحر - العيش السهل - من اللسان اللغة
٣ - زعيمة اسيوية راحلة
٤ - «... حياتي» لأم كلثوم - عكف (معكوسة)
٥ - في اليدين (معكوسة) - من الأشهر
٦ - من مؤلفات ميخائيل نعيمة (غير معرفة) - نقدر السحر
٧ - من الحيوانات البرية (معكوسة ومعرفة) - من الأطراف
٨ - قرية عربية (معكوسة) - من انواع الصواريخ - ابن احد الحيوانات
٩ - طريقة تصرفهم - متماثلان
١. - ناعم (معكوسة) - لقب ديني (معكوسة)

عموديا:

١ - من فضائح السياسة الامريكية
٢ - علقم (معكوسة) - سفينة الصحراء.
٣ - «ولا تشتر... الا والعصا معه» - اذكرْ
٤ - يفرح- الوهم (معكوسة)
٥ - اغنية لأم كلثوم
٦ - عندي -لا مبال (معكوسة)
٧ - علمنا - للنفي
٨ - ظرف مكان
٩- دولة اجنبية
١. - مطربة عربية اشتهرت عائلتها بالفن

***** حل لغز رقم (١٧٦) *****

افقيا:

١ - جليرة - قطري
٢ - نبات - اسيوط
٣ - تأميم - ربر
٤ - ارز - ل.ل
٥ - كمل - ستؤده
٦ - يا - ابن - عدن
٧ - ارب - علن - مس
٨ - بديل - قيد
٩ - بهادر - ما
١. - فن - السين

عموديا:

١ - جت - اليابان
٢ - تال - مارو
٣ - مبارك - ريب
٤ - و.ن.م - لدى
٥ - ياسين - ال
٦ - امرؤ القيس
٧ - قس - زد - عيس
٨ - طير - دع
٩ - روبل - دس
١. - المنفلوطي

نتائج اللوطو

● في نتائج سحب اللوطو الاخير فازت الارقام التالية: ٥..١.٢١.٢٦.٣٢.٤٢.، والرقم الاضافي هو ٤٨.



● تتوقع دائرة الارصاد الجوية ان يكون الجو، اليوم الاربعاء ٨/١٢، غائما حتى غائم جزئيا. ولا يتوقع امطار.

درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:
● جبال الجليل - ١٣ ● الاغوار الشمالية - ٢. ● بحيرة طبريا وجوارها - ١٩ ● القدس وضواحيها - ١٥ ● السهل الداخلي - ١٩ ● السهل الساحلي - ٢. ● حيفا والساحل الشمالي - ١٩ ● بئر السبع والنقب الشمالي - ١٨ ● البحر الميت - ٢١ ● ايلات والعربة - ٢٣.

في البحر الابيض المتوسط تهب رياح شمالية حتى شمالية غربية ويكون البحر مائجا.

وفي بحيرة طبريا تكون المياه هادئة.

وفي خليج ايلات تهب رياح شمالية والمياه هادئة.

اسعار العملات الاجنبية

(بنك اسرائيل ٧/١٢/١٩٩٣)

العملة	«يتسيغ»
● دولار اميركي*	٢.٩٥٩. ش.ج
● جنيه استرليني	٤.٤٤.. ش.ج
● مارك الماني	١.٧٣٧٣ ش.ج
● فرنك فرنسي	٥.٥٥.. ش.ج
● فرنك سويسري	٢..١٦٦ ش.ج
● دينار اردني	٤.٢.١٨ ش.ج
●* للمسافرين -	٣.١٣٢. ش.ج
● واسره» -	٣... - ٣..٥ ش.ج

حظك اليوم ..ولو صدقوا!!

** الحمل (٢١/٣ - ٢٠/٤) :
الثقة بالنفس غير الفكير، كن ايجابيا في معاملة الآخرين.

** الثور (٢١/٤ - ٢١/٥) :
تتجه الرياح عكس ما تريد، قليلا من الانتباه.

** الجوزاء (٢٢/٥ - ٢١/٦) :
الغموض يجعل الآخرين غير قادرين على التقرب منك.

** السرطان (٢٢/٦ - ٢٢/٧) :
الاصرار والامل عكازتا النجاح.. وانت مقبل على مغامرة.

** الاسد (٢٣/٧ - ٢٣/٨) :
انك تثير اعجاب الآخرين، باهتمامك الرومانسي.

** العذراء (٢٤/٨ - ٢٢/٩) :
ثيابك تعجب الآخرين، ولكن ليس بالمظاهر يكتفي العاقلون.

** الميزان (٢٣/٩ - ٢٣/١٠) :
عملياً، انت واقع في الحب، انكارك لا يلغي الحقائق، فكن اهلا له.

** العقرب (٢٤/١٠ - ٢٢/١١) :
رسالة تبعث الامل، وتمهد الثقة وتعيد ما كان.

** القوس (٢٣/١١ - ٢١/١٢) :
مهمة ستجعلك تبذل الجهد الكبير، وفي النهاية انتصارات.

** الجدي (٢٢/١٢ - ٢٠/١) :
دعك من الحيرة، ابدأ الحياة، فلا مبرر لتصرفاتك.

** الدلو (٢١/١ - ١٩/٢) :
على كل حال، النهاية ستحمل الحقيقة على طبق ما.

** الحوت (٢٠/٢ - ٢٠/٣) :
يحومون حولك، يبحثون عن شخص ملائم، لا تنتهز الفرص سلبياً.

حدث في مثل هذا اليوم

(٨) كانون الأول

١٩٢٩ - افتتاح متحف الفن الحديث في نيويورك.
١٩٤٩ - انشاء وكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الاوسط (الاونروا).
١٩٦٩ - سوريا تصادر كل ممتلكات شركة نفط العراق (اي.بي.سي).
١٩٧٤ - اليونانيون يؤيدون بنسبة ٧. في المئة في استفتاء شعبي اعتماد النظام الجمهوري في اليونان بدلا من الملكية.
١٩٨. - اغتيال مغني البيتلز السابق جون لينون.
١٩٨٧ - الرئيسان الامريكي رونالد ريغن والسوفييتي ميخائيل غورباتشوف يوقعان في واشنطن اتفاقية ازالة الصواريخ المتوسطة المدى المركزة في اوروبا.



الاربعاء ٨ كانون الاول ١٩٩٣ الصفحة ١٢

بناء على طلب النائبة الجبهوية غوجانسكي

الكنيست تناقش، اليوم، حقوق الانسان

* النائبة غوجانسكي ستفتتح النقاش *

● حيفا – مكتب «الاتحاد» – تفتتح النائبة الجبهوية تمار غوجانسكي، اليوم الاربعاء، النقاش الذي ستجريه الكنيست حول يوم حقوق الانسان العالمي.

واستجاب رئيس الكنيست البروفيسور شيفح فايس، لطلب غوجانسكي بان تناقش الكنيست الموضوع، في (٩٣/١٢/٨). ويذكر ان يوم حقوق الانسان العالمي يصادف يوم الجمعة (٩٣/١٢/١٠).

وستفتتح غوجانسكي النقاش بالحديث عن حقوق الانسان في البلاد وفي المناطق الفلسطينية المحتلة. وستشجب في كلمتها تأخير معالجة الحكومة اقرار قانون لمنع التعذيب كان تقدم به عدد من اعضاء الكنيست برئاسة غوجانسكي.

بناء على طلب النائبة غوجانسكي

رئاسة الكنيست تشطب مشروع اقتراح عنصري للنائب با–غاد

● حيفا – مكتب «الاتحاد» – استجابت رئاسة الكنيست، لطلب النائبة الجبهوية تمار غوجانسكي، وقررت شطب مشروع اقتراح عنصري من على جدول اعمالها، قدمه النائب يوسف با–غاد (مرلديت).

وكان با–غاد، قدم مشروع اقتراح عنصري لفرض العقاب الجماعي على الفلسطينيين في حال وقوع حادث قتل ليهودي. وجاء فيه: «على السلطات طرد الفلسطينيين من بيوتهم القريبة من مكان الحادث واسكان عائلات يهودية فيها».

واحتجت النائبة غوجانسكي بشدة على الاقتراح وطالبت رئاسة الكنيست بشطبه من على جدول الاعمال.

وجاء في رد رئيس الكنيست شيفح فايس، على طلب غوجانسكي انه يخجل باقتراح با–غاد.

ويذكر انها المرة الثانية التي تشطب فيها رئاسة الكنيست مشروع اقتراح عنصري من على جدول اعمالها. وكان الاقتراح الاول من النائب العنصري مئير كهانا.

شرطة الشارون تعقد مؤتمرا صحفيا لـ «فتح صفحة جديدة مع الصحفيين»

● نتانيا – لمراسلنا نسيم ابو خيط – عقدت شرطة لواء الشارون مؤتمرا صحفيا حول موضوع نشر الاخبار والاتصال بالصحفيين.

وقد جرى الاجتماع امس الثلاثاء، في ساعات ما بعد الظهر في مقر الشرطة في نتانيا. وحضر الاجتماع عدد كبير من مراسلي الصحف اليومية والاسبوعية والراديو في المنطقة.

وجاء هذا الاجتماع تلبية لدعوة الشرطة الشخصية للصحفيين.

افتتح الاجتماع واداره قائد شرطة لواء الشارون ميجر اوحايون بيرتي وحضره قادة الشرطة في مراكز نتانيا وكفار سابا وبيتح تكفا والطيبة ورؤساء الاقسام اللوائية.

وقال بيرتي في كلمة امام الصحفيين ان شرطة الشارون قررت تعيين ناطق بلسان الشرطة وانها سوف تزود الصحفيين بالاخبار في ساعة وقوع الحدث خلافا لما كان عليه في الماضي وانها استحدثت نظاما جديدا يضمن ايصال الاخبار للجميع خلال دقائق معدودة.

ومن ضمن التحسينات التي اعلنها بيرتي انزال صلاحية اعطاء الاجوبة والرد على اسئلة الصحفيين الى مستوى قادة مراكز الشرطة وان كل مركز للشرطة اصبح مخولا لتزويد الصحفيين بالمعلومات حول الاحداث.

هذا واستمع ممثلو الشرطة للنقاش الذي اثاره الصحفيون وشكاواهم من سلوك بعض افراد الشرطة وعدم تمكينهم من اداء رسالتهم.

ولخص بيرتي المؤتمر قائلا: ان شرطة الشارون كانت تعمل بدون وظيفة «ناطق»، وانها عالجت احداثا كثيرة جدا من بينها «١٣» حادث قتل في المنطقة. ووعد الصحفيين بفتح صفحة جديدة معهم وايصالهم بالاخبار باسرع ما يمكن بقدر المستطاع.

انتصار كفاح عمال «شطيحي كرمل»

* عادوا الى العمل، امس، بعد اسبوع من الاضراب والاعتصام *

● الناصرة – مكتب «الاتحاد»، امال شحادة وجهاد عقل – عاد عمال مصنع «شطيحي كرمل» للسجاد في تسيرت عيليت، الى عملهم صباح امس الثلاثاء، بعد توقيع اتفاق بين لجنة العمال والحارس القضائي للشركة مالكة المصنع، المحامي يسرائيل جفني، يقضي بعدم اغلاق المصنع واعتباره جزءا لا يتجزأ من مصانع «شبيرا» الباقية، يصيبه ما يصيبها.

وبهذا يكون انتهى الاضراب الذي اعلنوه منذ اسبوع اعتصموا خلاله، ليل نهار، داخل المصنع مصرين على تحصيل حقوقهم. وفي حديث مع عضو لجنة العمال، السيد سامي حبيب الله قال: «منذ اعلاننا عن الاضراب، ونحن في اللجنة وبمساندة من سكرتير مجلس العمال، رونين بلوط، نسعى الى التفاوض مع مدير المصنع، يسرائيل جفني، واجباره على التراجع عن قراره باغلاق المصنع. حتى مساء امس (امس الاول) حيث اعلن عن موافقته على شروطنا واهمها عدم اغلاق المصنع».

ومن جهته قال رئيس اللجنة، موريس ابو درهم: «ما حققناه يعتبر انتصارا كبيرا وسابقة في علاقات العمل الحالية في البلاد». (اقرأ لقاء اليوم).

وكان العمال في المصنع قد اعلنوا الاضراب المفتوح والاعتصام داخل المصنع، في اللحظة التي اعلن فيها عن اغلاقه: «علما بان المصنع الذي نعمل فيه في نتسيرت عيليت الوحيد الذي يدر ارباحا عالية من بين مصانع شبيرا» كما يقول ابو درهم.

وكانت لجنة المالية في الكنيست قد وافقت على تقدير يبلغ ٣ ملايين و٧٥٠ الف شيكل لانعاش المصنع: «ويبدو ان هذا السبب الذي ساعد ايضا على تراجع المسؤولين عن موقفهم»، قال رئيس لجنة العمال.

ويذكر ان لقاء مشتركا عقد بين لجنة العمال ومجلس عمال نتسيرت عيليت بحضور مسؤولة قسم التشغيل في الهستدروت، عليزا تمير، وممثلي نقابة عمال النسيج.. اقترح خلاله العمال حلا للمشكلة. فقبله جفني. وابدى العمال استعدادهم لشراء المصنع، في حالة اقرار بيعه، فوافق جفني.

هذا ولا يعرف بعد كيف ستعوض ايام الاضراب. وقد طالب عضو اللجنة التنفيذية للهستدروت، النقابي الجبهوي سهيل دياب، قيادة الهستدروت بفتح صندوق الاضرابات ودفع اجور للعمال على ايام الغياب.

ويذكر ان دياب كان زار معتصمنا ضمن وفد جبهوي ضم سكرتير جبهة الناصرة نائب سكرتير الجبهة القطرية، اديب ابو رحمون، وعضوي مجلس عمال الناصرة، كمال ابو احمد ومحمد حبيب الله. كما رافق كفاح العمال رئيس كتلة القائمة المشتركة في الهستدروت، بنيامين غونين.

● العمال المنتصرون، عندما بدأوا العمل في يوم امس، الثلاثاء، داخل المصنع ●
(تصوير: آمال شحادة – «الاتحاد»، الناصرة)

بعد ان سحب النائب طلب الصانع طلبه برفع الحصانة عن زئيفي!

النائبة غوجانسكي تصر على محاكمة زئيفي

* ولن تسحب الطلب الذي تقدمت به، بهذا الخصوص، الى المستشار القضائي للحكومة *

● حيفا – مكتب «الاتحاد» – عقدت لجنة الكنيست البرلمانية، يوم امس الثلاثاء، جلسة بحثت فيها طلب النائب طلب الصانع تقييد حرية تنقل النائب الترانسفيري، رحبعام زئيفي، بسبب تصريحاته الاخيرة التي اطلقها في (٩٣/١١/٢٤) وقال فيها انه سيطلق الرصاص على اي شرطي فلسطيني يستوقفه عندما سيتجول بعد (٩٣/١٢/١٣) في انحاء المناطق الفلسطينية المحتلة.

وتمحور نقاش طلب الصانع حول رفع الحصانة وتقييد حرية تنقل زئيفي.

ووازى النائب ميخائيل ايتان (ليكود) بين رفع الحصانة عن النائب محاميد ورفع الحصانة عن زئيفي وقال: كما رفعنا الحصانة عن محاميد يفضل رفع الحصانة عن زئيفي!

وحذرت النائبة الجبهوية تمار غوجانسكي من المساواة بين محاميد وزئيفي واكدت ان محاميد مناضل من اجل السلام ويعترف بحقوق الشعبين، بينما زئيفي عنصري ويدعو الى القتل.

وقالت: في حينه طالب زئيفي برفع الحصانة عن محاميد. ولو كان يتحلى بالشجاعة، عليه هو ان يوافق على رفع حصانته لانه حرض على القتل. وكيف يسمح زئيفي لنفسه بالتحريض على القتل ويريد منع الآخرين من التعبير عن آرائهم؟

واكدت ان زئيفي يجب أن يقدم الى المحاكمة، منوهة الى طلبها من المستشار القضائي للحكومة تقديم لائحة اتهام ضده.

واقترح النائبان ايلي ديان (العمل) وران كوهين (ميرتس)، ان يفسر زئيفي اقواله.

وبعد نقاش ومفاوضات من وراء الكواليس قدم زئيفي تفسيرات لاقواله قال فيها: «ما اعلنته هو في اطار حقي الطبيعي للدفاع عن النفس، وسأستمر في النضال ضد سياسة الحكومة بالوسائل الديمقراطية المتاحة».

وبعد ان قبل النواب ديان وكوهن وايتان، تلك التفسيرات، سحب النائب طلب الصانع طلبه لرفع الحصانة وتقييد حرية زئيفي. لذلك لم يجر التصويت في اللجنة، الامر الذي يعني انهاء البحث حول القضية.

وتعقيباً على ما جرى قالت النائبة غوجانسكي لمراسلنا: باعتقادي ان تفسيرات زئيفي لم تغير جوهر تصريحاته، اي لم يتراجع عنها.

وقالت: من جهتي لن اسحب طلبي المقدم الى المستشار القضائي للحكومة واصر على محاكمة زئيفي لانه عنصري.

ورداً على سؤال قالت: المستشار القضائي سيعطي الرد فقط على طلبي. ولا اعرف كم من الوقت سيمر حتى يرد.